

# Voiture télécommandée / RC car / Coche RC

## CROSSLANDER® PRO RC FIRE TRUCK



### Charging the truck:

1. Check that the unit is switched off.
2. Using a screwdriver, open the battery door located at the rear of the unit (see figure 1).
3. Delicately remove the rechargeable battery from the compartment. Unplug it by pinching both sides of the connector.
4. Insert the small end of the USB charging cable (included) into the battery connector.
5. Connect the other end of the micro USB cable into the USB port of your powered computer.
6. The LED indicator on the USB port lights up when the battery is charging.
7. Once loading is complete the LED light will turn off.

**USB cable specifications:**  
Input Power: 5.0 V  $\pm$  0.5-2.0A  
Output Power: 3.7 V  $\pm$  0.5A

The toy is only to be connected to equipment bearing the following symbol or . **Note:** If connected with an adaptor, please only use the adaptor for toys and it should be with this symbol . **Note:** Please note that the micro USB cable can be used for battery charging only and not for data transfer. **Warning:** Disconnect the adapter if the game is not used for a long period of time to prevent overheating. When the game is powered by an adapter, do not play outside. Check the state of the adapter and the connection cords regularly. If their condition is deteriorating, do not use the adapter until it has been repaired. The toy shall only be used with a transformer for toys. The adapter is not a toy. The device should be disconnected from the power supply to be cleaned if liquids are used for cleaning. The toy is not intended for children under 3 years old. Misuse of transformer can cause electrical shock.

**Parental advisory:** Transformer and adaptor for toys are not intended to be used as a toy. The usage must be under parental advice.

**WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy. The toy is not to be connected to more than the recommended number of transformers or power supplies.

### Installing batteries in the remote:

1. Using a screwdriver, open the battery door located at the rear of the unit.
2. Insert 2 x 1.5V  $\pm$  AA/LR6 batteries observing the polarity markings inside the battery compartment.
3. Close the battery compartment and tighten the screw.

### WARNING:

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Please only replace it with the same or equivalent battery.
  - The battery should not be exposed to high temperatures, such as sunlight, fire or anything similar.
  - The normal function of the product may be disturbed by strong electromagnetic interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.
- WARNING:** Malfunction or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, switch it off and then on again, or unplug the USB cable, or remove the batteries and insert them again.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are not to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

## PRODUCT DESCRIPTION

- |                       |                             |                                  |
|-----------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| 1. Forward            | 5. Long press (water spray) | 8. Backward                      |
| 2. Turn left          | 6. Short press (demo mode)  | 9. Front wheel fine-tuning lever |
| 3. Turn right         | 7. Deploy the ladder        | 10. On/Off switch                |
| 4. Retract the ladder |                             |                                  |

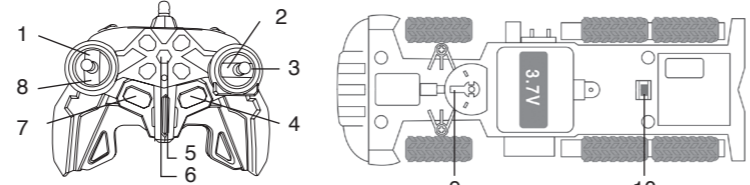
## GETTING STARTED

When you first use the product, open the battery compartment at the rear of the unit with a screwdriver, take the battery out and charge it, following the steps indicated in the "Power supply" section. Once it is charged, plug back the battery inside the car, and close the compartment.

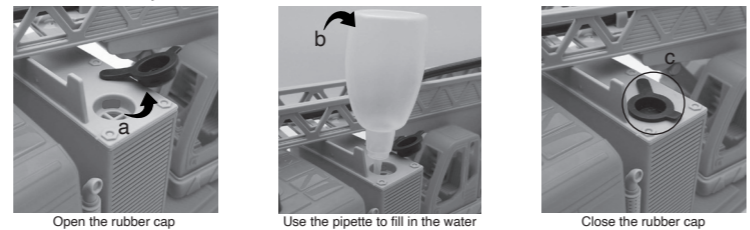
### Remote use

Install the batteries in the remote, as indicated in the "Power supply" section.

### How to use the Fire truck



1. Switch the On/Off button (button 10). Put the truck on the floor and direct it with the buttons on the remote.
2. Fill up the water tank to use the fire hose.
  - a. Pull out the rubber cap at the top of the unit. (Image a)
  - b. Fill in the water tanks to the pipette (included in the pack) (Image b)
  - c. Put back the rubber cap on top of the whole. (Image c)
3. You can tune the front wheels to align them if the truck appears to deviate on a straight line. You can adjust to slightly move the wheels' directions to the right or to the left (button 9).
4. The truck is ready to function.

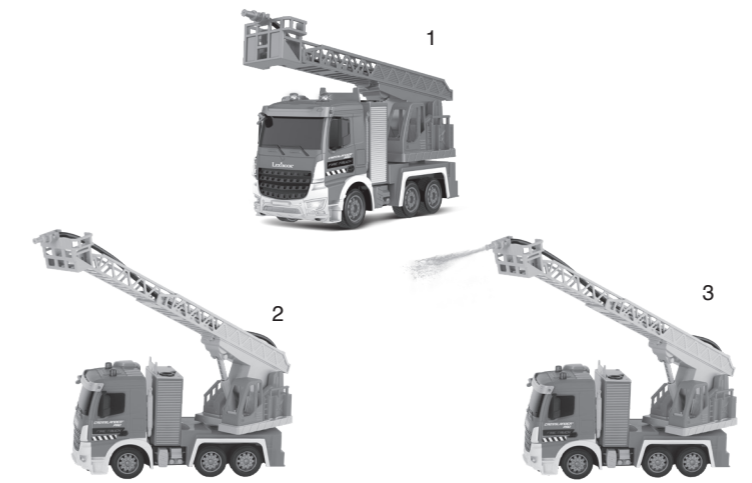
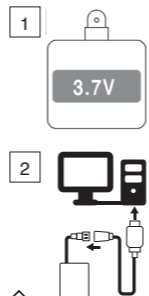


**Note:** Once the water is filled in the fire truck tank, please do not shake nor tip over the truck. It can create water leakage.

**Note:** It is preferable to turn the truck on first located at the rear of the unit and then add water to avoid any leakage.

### How to use the remote control

Keys	Action
1, 2, 3, 8	Moving into directions (please refer to the product description section)
4, 7	Deploy and retract the ladder (image 1 and 2)
5	Long press to spray water (image 3)
6	Demo mode: Short press the button, the truck will start moving in all directions and show his set of actions such as moving the ladder and spraying water. Press the button again to stop the demo mode.



## SPECIFICATIONS

Frequency range 2417 - 2462 MHz  
Transmission power 2.07 dBm

## SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, Lexibook® S.A.

Bât 11., 6 avenue des Andes

91940 Les Ulis - France

Kind of product: Remote-controlled truck

Type designation: RCP20

Hereby, Lexibook Limited declares that the radio equipment type RCP20 is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

[http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20\\_2.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20_2.pdf)

*Yiu Wai Man*

Yiu Wai Man  
Product Development Manager  
Hong Kong

## MAINTENANCE AND WARRANTY

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not to expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

**Note:** Please keep this instruction manual, it contains important information.

This product is covered by our 2-year warranty.

For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

**WARNING!** Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard - Small parts.

Reference: RCP20  
Designed and developed in Europe – Made in China  
© Lexibook®

Lexibook S.A.  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France

Lexibook UK  
PO Box 59  
SOUTH MOLTON  
EX36 9AU  
UK

For after-sales service, please contact us at [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)  
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

**Environmental Protection:**  
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

**Correct disposal of batteries in this product**  
Applicable in countries with separate collection systems) This symbol means that the product contains a rechargeable battery covered by European Directive 2013/56/EU which cannot be disposed of with normal household waste. All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health. We strongly advise you to take your product to an official collection point or service center to have a professional remove the rechargeable battery. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and rechargeable batteries. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with other household waste. For more detailed information about disposal of your old batteries, please contact your city office or waste disposal service center.

## FRANÇAIS

## INSTRUCTIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

**LIRE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT TOUTE UTILISATION DE L'APPAREIL.** Lisez et suivez attentivement ces instructions afin d'utiliser au mieux toutes les fonctions qu'offre cet appareil. Merci de noter qu'il s'agit de précautions générales qui peuvent ne pas s'appliquer à votre unité.

1. Lisez ces instructions avant toute utilisation ou connexion de l'appareil.
2. Conservez ces instructions en bon état. Tenez bien compte des mises en garde. Suivez les instructions.
3. Conservez ce mode d'emploi pour consultation ultérieure.
4. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ou à proximité d'objets remplis d'eau tels que des vases. A conserver à l'abri de l'humidité.
5. Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
6. L'aération ne doit pas être bloquée en obturant les sorties d'aération.
7. Utilisez uniquement les attaches/accessoires recommandés par le fabricant.
8. Utilisez les pièces de remplacement recommandées par le fabricant.
9. Installez en respectant les consignes du fabricant.
10. Placez l'appareil dans un lieu aéré, sur une surface plane, dure et stable. Ne pas exposer à une température supérieure à 40°C. L'appareil doit être positionné de sorte à laisser un espace de 10 cm à l'avant et à l'arrière et de 5 cm sur les côtés.
11. Appuyez délicatement sur les boutons. Une pression trop forte pourrait endommager l'appareil.
12. Respectez l'environnement : éliminez les piles par l'entremise des points de collecte prévus à cet effet.
13. Assurez-vous toujours que le produit est débranché de toute source d'alimentation avant de le déplacer ou de le nettoyer. Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon sec.
14. Débranchez l'appareil lors d'orages ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
15. Aucune pièce de ce produit ne peut être réparée par l'utilisateur. Seul un personnel de service qualifié peut s'en charger. Portez l'appareil à l'atelier de réparation électronique de votre choix pour maintenance ou réparation.

16. Ne laissez JAMAIS personne, et en particulier les enfants, mettre des objets dans les trous, dans les fentes ou dans toute autre ouverture de l'appareil – cela pourrait causer une électrocution.
17. Ne placez pas cet appareil à proximité de TV, haut-parleurs ou tout autre objet à fort champ magnétique.
18. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
19. Gardez une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante.
20. Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
21. L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré.
22. Les piles doivent être jetées de façon conforme. Déposez-les dans des bacs de collecte prévus afin de protéger l'environnement.

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

Lors du déballage, assurez-vous d'avoir tous les éléments suivants :

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| 1 x Camion avec télécommande               | 1 x télécommande              |
| 1 x batterie rechargeable (dans le camion) | 1 x câble de charge micro USB |
| 1 x mode d'emploi                          | 1 x pipette                   |

**AVERTISSEMENT:** Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.  
**ATTENTION!** Rétroviseur fragile, manipulez avec soin.

## ALIMENTATION

Votre voiture télécommandée fonctionne avec une batterie rechargeable 3.7V  $\pm$  500mAh, qui peut être chargée avec le câble USB (inclus). La télécommande opère avec 2 piles x 1.5V  $\pm$  AA/LR6 (non incluses).

### Charger le camion:

1. Assurez-vous que l'appareil soit éteint.
2. À l'aide d'un tournevis, ouvrir le compartiment des piles à l'arrière de la voiture.
3. Enlever délicatement la batterie rechargeable du compartiment. Débranchez-la en pinçant les deux côtés du connecteur.
4. Insérez la petite extrémité du câble de chargement micro-USB dans le connecteur de la batterie.
5. Branchez l'autre extrémité du câble au port USB d'un ordinateur (voir figure 2).
6. L'indicateur LED sur le port USB clignote lorsque la batterie charge.
7. Une fois le chargement fini, la lumière LED s'éteindra.

### Spécifications du câble USB

Puissance d'entrée : 5.0 V  $\pm$  0.5-2.0A

Puissance de sortie : 3.7 V  $\pm$  0.5A

Le jouet ne doit être branché que sur un équipement portant le symbole suivant ou . **Note:** Si vous rechargez avec un adaptateur, veuillez utiliser uniquement un adaptateur pour jouets sur lequel figure ce symbole .

**Note:** Le câble USB sert uniquement à charger l'appareil et ne permet en aucun cas le transfert de données.

**Attention :** Débranchez l'adaptateur en cas de non-utilisation prolongée afin d'éviter tout échauffement. Lorsque le jeu est alimenté par un adaptateur, ne jouez pas à l'extérieur. Vérifiez régulièrement l'état de l'adaptateur et des fils de branchement. En cas de détérioration, n'utilisez pas l'adaptateur jusqu'à réparation. Le jouet ne doit être utilisé qu'avec un adaptateur pour jouets. L'adaptateur n'est pas un jouet. La console doit être déconnectée de l'alimentation pour être nettoyée si des liquides sont utilisés pour le nettoyage. Ce jouet n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans. Une mauvaise utilisation de l'adaptateur peut provoquer une électrocution. **Conseil aux parents :** L'adaptateur n'est pas destiné à être utilisé comme un jouet. Il doit être utilisé sous la surveillance des parents.  
**AVERTISSEMENT:** Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation détachable fournie avec ce jouet.  
- Le jouet ne doit pas être connecté à plus que le nombre recommandé de transformateurs ou d'alimentations.

### Installation des piles dans la télécommande :

1. À l'aide d'un tournevis, ouvrir le compartiment des piles.
2. Insérer 2 piles 1.5V  $\pm$  AA/LR6, en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment des piles.
3. Refermer le compartiment des piles et resserrer la vis.

### AVERTISSEMENT:

- Danger d'explosion si la batterie est mal remplacée. Veillez à ne la remplacer qu'avec une batterie identique ou équivalente.
- La batterie ne doit pas être exposée à de fortes sources de chaleur, comme la lumière du soleil, le feu ou toute autre chose de semblable.
- D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, éteignez-le puis rallumez-le ou débranchez le câble USB.
- Le bon fonctionnement de l'appareil peut être perturbé par d'importantes interférences électromagnétiques. Le cas échéant, réinitialisez l'appareil pour reprendre un fonctionnement normal en suivant les instructions de ce mode d'emploi. Dans la mesure où l'appareil ne fonctionnerait pas, veuillez le changer de place.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être retirés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Ce jouet doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu. N'utiliser que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.

## DESCRIPTION DU PRODUIT

- |                        |   |                                       |
|------------------------|---|---------------------------------------|
| 1. Avance              | 5. Pression longue (Pulvérisation de l'eau) | 8. En arrière                         |
| 2. Tourne à gauche     | 6. Pression courte (Mode démo)              | 9. Levier de réglage de la roue avant |
| 3. Tourne à droite     | 7. Déploiement de l'échelle                 | 10. Interrupteur On/Off               |
| 4. Rétracter l'échelle |   |                                       |

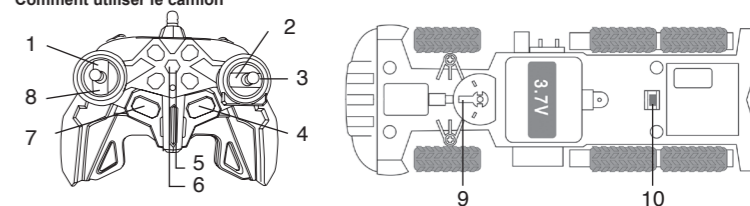
## FONCTIONNEMENT

Lors de la première utilisation, suivez les instructions de la section "Alimentation".

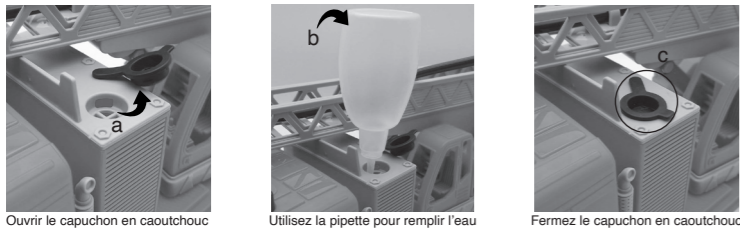
### Utilisation de la télécommande

Installez les piles dans la télécommande, comme indiqué dans la section "Alimentation".

### Comment utiliser le camion



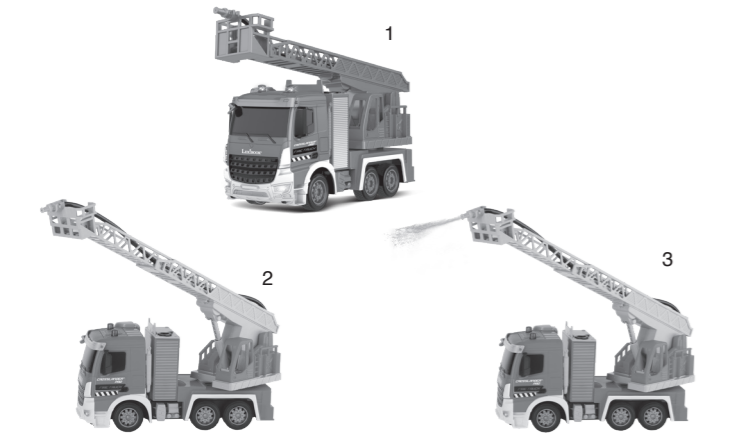
1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (bouton 10). Posez le camion au sol et dirigez-le avec les boutons de la télécommande.
2. Remplissez le réservoir d'eau pour utiliser le tuyau d'incendie.
  - a. Retirez le capuchon en caoutchouc en haut de l'appareil. (Image a)
  - b. Remplissage à l'eau grâce à la pipette (incluse dans le pack) (Image b)
  - c. Remettez le capuchon en caoutchouc sur le dessus du trou. (Image c)
3. Vous pouvez régler les roues avant pour les aligner si le camion semble dévier en ligne droite. Vous pouvez régler pour déplacer légèrement la direction des roues vers la droite ou vers la gauche.
4. Le camion est prêt à fonctionner.



**Remarque :** une fois que l'eau est remplie dans le réservoir du camion de pompiers, veuillez ne pas secouer et ne pas renverser le camion. Cela peut créer des fuites d'eau.  
**Remarque :** il est préférable de mettre le camion en marche d'abord situé à l'arrière de l'unité puis d'ajouter de l'eau pour éviter toute fuite.

**Comment utiliser la télécommande**

Keys	Action
1, 2, 3, 8	Se déplacer dans les directions (veuillez vous référer à la section description du produit)
4, 7	Déployer et rétracter l'échelle (image 1 et 2)
5	Appuyer longuement pour pulvériser de l'eau (image 3)
6	Mode démo : appuyez brièvement sur le bouton, le camion commencera à se déplacer dans toutes les directions afin de présenter l'ensemble des actions du camion telles que déplacer l'échelle et pulvériser de l'eau. Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter le mode démo.



SPÉCIFICATIONS	
Fréquence	2417 - 2462 MHz
Puissance de transmission	2.07 dBm

**DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE**

Nous, Lexibook® S.A., 6 avenue des Andes, Bât 11, 91940 Les Ulis - France déclarons sous notre seule responsabilité que le produit :  
 Désignation : Voiture télécommandée  
 Référence : RCP20  
 Le soussigné, Lexibook Limited, déclare que l'équipement radioélectrique du type RCP20 est conforme à la directive 2014/53/UE.  
 Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20\\_2.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20_2.pdf)

Yiu Wai Man  
 Responsable développement produit  
 Hong Kong

**ENTRETIEN ET GARANTIE**

Protéger le jouet contre l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent. En cas de mauvais fonctionnement, essayer d'abord de changer les piles. Si le problème persiste, relire attentivement la notice afin de vérifier que rien n'a été omis.  
**Note :** Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans (Europe uniquement). Pour toute mise en œuvre de la garantie ou du service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni d'une preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou toute intervention impulsive sur l'article (telle que le démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité...). Il est recommandé de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présenté sur l'emballage

**ATTENTION!** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque de suffocation en raison des petites pièces. Long cordon. Risque d'étranglement.

Référence: RCP20  
 Conçu et développé en Europe - Fabriqué en Chine.  
 © Lexibook®

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com).

**Informations sur la protection de l'environnement**  
 Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous recommandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au management des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

**Élimination de la batterie de ce produit**  
 (Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés) Ce symbole indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers comme stipulé dans la directive européenne 2013/56/UE. Les piles usagées doivent être mises au rebut séparément des ordures ménagères, auprès de centres de récupération agréés par le gouvernement ou les autorités locales. L'élimination correcte de vos piles et batteries usagées permet d'éviter toute conséquence néfaste sur l'environnement et votre propre santé. Nous vous recommandons fortement d'apporter votre produit à un site de collecte des déchets et demander à un professionnel de retirer la batterie rechargeable. Renseignez-vous sur le système de collecte des produits électriques et électroniques et batteries rechargeables. Ne jetez jamais le produit et batteries usagées avec les déchets ménagers et suivez les règles de votre collectivité. Pour plus d'informations sur l'élimination de vos piles et batteries usagées contactez votre mairie ou le centre de collecte des déchets.

**ESPAÑOL**

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

**LEA ESTA SECCIÓN ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPO.**  
 Antes de utilizar el equipo, asegúrese de leer con cuidado todas las instrucciones de funcionamiento. Tenga en cuenta que estas son precauciones generales y puede que no tengan aplicación a su equipo.

1. Lea este Manual de instrucciones antes de intentar conectar o utilizar el aparato.
2. Mantenga estas instrucciones en perfectas condiciones. Preste atención a todas las advertencias. Respete todas las instrucciones.
3. Guarde este Manual de instrucciones para referencia en el futuro.
4. No deberá exponerse el aparato a goteos o salpicaduras, y no deberán colocarse sobre el producto objetos que contengan líquidos, como pueden ser jarrones de flores. Utilice únicamente en lugares secos.
5. No coloque fuentes de llamas vivas, como pueden ser velas, sobre el producto.
6. No deberá impedirse la ventilación cubriendo las ranuras de ventilación.
7. Utilice únicamente accesorios especificados por el fabricante.
8. Emplee piezas de repuesto especificadas por el fabricante.
9. Instale la unidad en conformidad con las instrucciones proporcionadas por el fabricante.
10. Coloque la unidad donde exista una ventilación adecuada. Coloque el sistema sobre una superficie plana, dura y estable. No exponga el aparato a temperaturas superiores a 40 °C. Deje una separación mínima de 10 cm respecto a las partes trasera y superior de la unidad y de 5 cm respecto a los laterales.
11. Pulse los botones del reproductor con cuidado. Si los pulsa con demasiada fuerza, el reproductor podría resultar dañado.
12. Deseche las baterías (pilas) gastadas de un modo responsable con el medio ambiente.
13. Asegúrese siempre de desenchufar el producto de la toma de corriente antes de su traslado o limpieza. Límpielo únicamente con un paño seco.
14. Apague el producto durante las tormentas eléctricas o cuando no piense utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado.
15. En el interior del producto no hay piezas reparables por parte del usuario. No intente reparar este producto por su cuenta. Únicamente podrá ser reparado por personal de servicio técnico cualificado. Lleve el producto al taller de servicio técnico de electrónica de su elección para su inspección y reparación.
16. NO PERMITA NUNCA que nadie, especialmente los niños, metan nada en los orificios, las ranuras o cualquier otra abertura de la carcasa de la unidad, ya que esto podría tener como resultado una descarga eléctrica mortal.
17. No coloque la unidad cerca de aparatos de TV, altavoces u otros objetos que generen fuertes campos magnéticos.
18. No deje la unidad desatendida cuando se encuentre en funcionamiento.
19. Guardar una distancia mínima alrededor del aparato, para que tenga una ventilación adecuada;
20. La ventilación no debe quedar impedida debido a la obstrucción de las aberturas de ventilación por objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.;
21. El aparato ha sido diseñado para su uso en un clima templado;
22. Las pilas deben desecharse de manera conforme. Deposítelas en contenedores selectivos previstos a este efecto, para proteger el medio ambiente.

**CONTENIDO DEL EMBALAJE**

Quando desembale el equipo, asegúrese de que están incluidos los siguientes elementos:  
 1 x Crosslander® RC camión 1 x control remoto 1 x pipeta  
 1 x batería recargable (dentro del camión) 1 x Cable de carga micro USB 1 x manual de instrucciones

**¡ADVERTENCIA!** Todos los elementos utilizados para el embalaje, como por ejemplo cintas, recubrimientos plásticos, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte del aparato y deberán desecharse.  
**¡ATENCIÓN!** Espejo retrovisor frágil, manipular con cuidado.

**ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA**

Su automóvil RC funciona a batería recargable 3.7V  $\approx$  500mAh, que se puede cargar con el cable de carga USB (incluido). El control remoto funciona con 2 pilas de 1.5V  $\approx$  AA/LR6 de 1.5V (no incluidas).

- Modo de carga del auto:**
1. Compruebe que la unidad está apagada.
  2. Para colocar las pilas, abra el compartimento de las pilas, situado en la parte inferior de la unidad.
  3. Retire delicadamente la batería recargable del compartimento. Desconéctelo pellizcando ambos lados del conector.
  4. Inserte el extremo pequeño del cable de carga USB (incluido) en el conector de la batería.
  5. Conecte el otro extremo del cable micro USB al puerto USB de su computadora (consulte la figura 2).
  6. El indicador LED en el puerto USB se ilumina cuando la batería se está cargando.
  7. Una vez completada la carga, la luz LED se apagará.

**Especificaciones del adaptador:**  
 Potencia de entrada: 5.0 V  $\approx$  0.5-2.0A  
 Potencia de salida: 3.7 V  $\approx$  0.5A

El juguete solo debe conectarse a equipos que lleven este símbolo o .

**Nota:** El juguete solo debe conectarse a equipos de clase II que lleven este símbolo .  
**Nota:** Tenga en cuenta que el cable USB podrá utilizarse únicamente para la carga de la batería y no para la transferencia de datos.

**ADVERTENCIA:** Desconecte el adaptador si no va a utilizar la consola por un largo periodo de tiempo para evitar sobrecalentamientos. Cuando la consola esté alimentada mediante el adaptador, no la use a la intemperie. Compruebe periódicamente el estado del adaptador, no lo use hasta que haya sido reparado. El juguete solo debe utilizarse con un transformador para juguetes. El adaptador no es un juguete. Si va a limpiar la consola con algún tipo de líquido, desenchúfela antes de la toma de corriente. Este juguete no es apto para niños menores de 3 años. Un uso incorrecto del transformador puede causar descargas eléctricas.

**Advertencia a los padres:** el adaptador para juguetes no está destinado a ser utilizado como juguetes. Su uso debe realizarse bajo supervisión parental.  
**ADVERTENCIA:** A los efectos de recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable provista con este toy.

- El juguete no debe conectarse a más de la cantidad recomendada de transformadores o fuentes de alimentación.

- Colocación de las pilas:**
1. Para colocar las pilas, abra el compartimento de las pilas, situado en la parte inferior de la unidad.
  2. Coloque 2 pilas tipo AA/LR6 de 1.5V  $\approx$  (no incluidas) en la posición adecuada, de acuerdo con las marcas de polaridad que se muestran en el interior del compartimento de las pilas.
  3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento.

**ADVERTENCIA:**  
 - Existe peligro de explosión si la pila se coloca de forma incorrecta al reemplazarse.  
 - Sustituya la pila por una misma o equivalente únicamente.  
 - No exponga la pila a altas temperaturas, tales como la luz del sol, fuegos o similares.  
 - Cualquier interferencia electromagnética o descarga electrostática importante podrá hacer que el aparato no funcione correctamente o se pierdan los datos almacenados en su memoria. En caso de que el aparato no funcione correctamente, apáguelo y vuelva a encenderlo, o bien desenchufe el cable USB.  
 - El funcionamiento normal de este producto puede verse alterado por fuertes interferencias magnéticas. Si esto ocurriera, reinicie el producto para que vuelva a su funcionamiento normal siguiendo las instrucciones del manual. Si aun así no funcionara, use el producto en otra ubicación.

No intente nunca recargar pilas no recargables. Para cargar las pilas recargables, antes retírelas del juguete. Las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. No mezcle pilas de distinto tipo, o pilas nuevas con pilas usadas. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado para el juguete. No intente reparar o modificar el juguete. No intente desmontar el juguete. No intente desmontar el juguete. Deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.

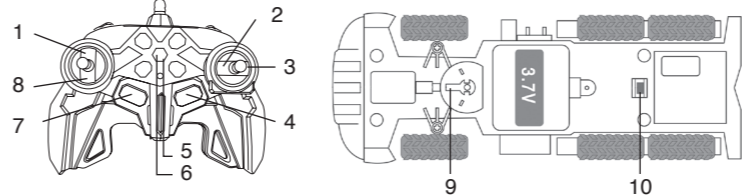
**APRESENTACIÓN**

1. Avance
2. Girar a la izquierda
3. Girar a la derecha
4. Retraer la escalera
5. Presión larga (rociador de agua)
6. Presión corta (modo demostración)
7. Desplegar la escalera
8. Retroceso
9. Palanca de ajuste de la rueda delantera
10. Interruptor de encendido / apagado

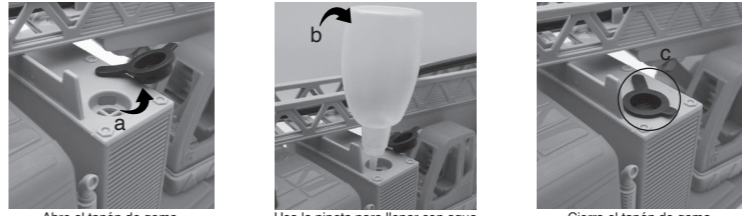
**EMPEZANDO**

Quando utilice el producto por primera vez, siga los pasos indicados en la sección "Alimentación".  
**Use remoto**  
 Instale las baterías en el control remoto, como se indica en la sección "Alimentación".

**Cómo usar el camión de bomberos**



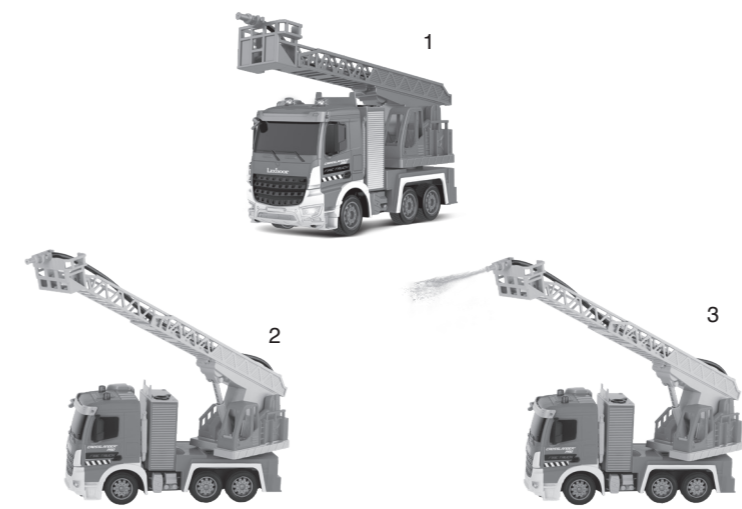
1. Conmutar el botón de encendido/apagado (botón 10). Coloca el camión en el suelo y conducelo con los botones del mando.
2. Llena el depósito de agua para usar la manguera de incendios.
  - a. Sacar el tapón de goma de la parte superior de la unidad. (Imagen a)
  - b. Rellenar de agua con la pipeta (incluida en el embalaje). (Imagen b)
  - c. Volver a colocar el tapón de goma sobre el orificio. (Imagen c)
3. Puedes ajustar las ruedas delanteras para alinearlas si el camión parece desviarse en una línea recta. Se puede ajustar para mover la dirección de las ruedas hacia la derecha o hacia la izquierda.
4. El camión está listo para funcionar.



**Nota:** Una vez que el tanque del camión esté lleno de agua, no agites ni vuelques el camión. El agua podría gotear.  
**Nota:** Es preferible girar primero el camión por su parte trasera y luego añadir agua para evitar cualquier fuga.

**Utilización del mando a distancia**

Keys	Action
1, 2, 3, 8	Desplazamiento en cualquier dirección (consulta la sección de la descripción del producto).
4, 7	Extender y retraer la escalera (imagen 1 y 2).
5	Hacer una presión larga para rociar agua (imagen 3).
6	Modo demostración: Al pulsar brevemente el botón, el camión comenzará a moverse en todas las direcciones y mostrará su conjunto de acciones, como mover la escalera y rociar agua. Pulsa de nuevo el botón para detener el modo de demostración.



**ESPECIFICACIONES**

Fréquence 2417 - 2462 MHz  
 Potencia de transmisión 2.07 dBm

**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA**

Lexibook® S.A., 6 avenue des Andes, Bât 11, 91940 Les Ulis - France  
 Tipo de producto: Coche RC  
 Designación de tipo: RCP20  
 Por la presente, Lexibook Limited declara que el tipo de equipo radioeléctrico RCP20 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: [http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20\\_2.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20_2.pdf)

Yiu Wai Man  
 Gerente de Desarrollo de Productos  
 Hong Kong

**MANTENIMIENTO Y GARANTIA**

Para limpiar el juguete, utilice únicamente un paño suave humedecido en agua. No utilice ningún producto detergente. No exponga el juguete a la acción directa de los rayos del sol ni a ninguna otra fuente de calor. No mojar el juguete. No desmonte o deje caer el juguete.  
**Nota:** Conserve este manual de instrucciones ya que contiene informaciones de importancia. Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años. Para cualquier reclamación bajo la garantía o petición de servicio post venta deberá dirigirse a su revendedor o presentar su comprobante de compra. Nuestra garantía cubre los defectos de material o montaje que sean imputables al fabricante, con la excepción de todo aquel deterioro que sea consecuencia de la no observación de las indicaciones indicadas en el manual de instrucciones, o de toda intervención impropiedad sobre este aparato (como por ejemplo el desmontaje, exposición al calor o a la humedad...). Se recomienda conservar el embalaje para cualquier referencia futura. En nuestro constante afán de superación, podemos proceder a la modificación de los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje.  
**¡ADVERTENCIA!** No apto para niños menores de 3 años. Peligro de asfixia debido a la presencia de piezas pequeñas. Cable largo. Peligro de estrangulación.

Referencia: RCP20  
 Diseñado y desarrollado en Europa - Fabricado en China  
 © Lexibook®  
 España  
 Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos: [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

**Protección medioambiental**  
 ¡Los aparatos eléctricos pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica habitual! Apoye activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayude a proteger el medio ambiente enviando este producto a un centro de recolección para reciclaje (en caso de estar disponible).

**Eliminación apropiada de las baterías de este producto**  
 (aplicable en países con sistemas de recogida selectiva) Este símbolo significa que el producto contiene una batería recargable cubierta por la Directiva europea 2013/56/UE que no puede desecharse conjuntamente con la basura doméstica normal. Las baterías no podrán eliminarse en los vertederos municipales sino que deberán depositarse en las instalaciones de recogida designadas por las autoridades gubernamentales o locales. La eliminación correcta de sus baterías ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente, los animales y la salud humana. Le aconsejamos encarecidamente que lleve su producto a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio para que un profesional retire la batería recargable. Infórmese acerca del sistema de recogida selectiva local para productos electrónicos y electrónicos y baterías recargables. Respete la normativa local y nunca deseche el producto ni las baterías recargables conjuntamente con los residuos domésticos normales. Para obtener una información detallada sobre el desecho de sus baterías gastadas, póngase en contacto con la oficina o el centro de servicio de eliminación de residuos municipales.

**DEUTSCH**

**SICHERHEITSHINWEISE**

- BITTE VOR DER INBETRIEBNAHME DIESER GERÄTES LESEN**  
 Bevor Sie dieses Gerät benutzen, lesen Sie bitte 7ile Bedienungsanleitungen sorgfältig durch. Dies sind allgemeine Vorsichtsmaßnahmen und betreffen eventuell nicht Ihr Gerät.  
 1. Vor dem Anschließen oder Bedienen des Geräts sollte die Bedienungsanleitung gelesen werden.  
 2. Heben Sie die vorliegende Anleitung gut auf. Beachten Sie alle Warnungen. Befolgen Sie alle Anweisungen.  
 3. Heben Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf.  
 4. Das Gerät darf keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden. Nur für den Gebrauch an trockenen Orten.  
 5. Es sollten keine offenen Flammen, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Gerät gestellt werden.  
 6. Die Belüftung darf durch Zudecken der Lüftungsschlitze nicht behindert werden.  
 7. Benutzen Sie nur Zubehör, das vom Hersteller angegeben wird.  
 8. Verwenden Sie Ersatzteile, die vom Hersteller angegeben werden.  
 9. Das Gerät muss in nach Herstelleranweisungen aufgestellt werden.  
 10. Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf. Stellen Sie das System auf eine flache, harte und stabile Fläche. Nicht Temperaturen über 40°C aussetzen. Hinten am Gerät sowie über dem Gerät mindestens 10 cm Sicherheitsabstand und auf jeder Seite 5 cm frei halten.  
 11. Die Gerätetasten sachte drücken. Durch zu festes Drücken kann das Abspiegelgerät beschädigt werden.  
 12. Verbrauchte Batterien müssen umweltbewusst entsorgt werden.  
 13. Vor dem Versetzen oder Reinigen immer darauf achten, dass das Gerät von der Steckdose getrennt wird. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.  
 14. Bei Blitz, Sturm oder längeren Betriebspausen das Gerät ausschalten.  
 15. Das Gerät enthält keine durch den Nutzer reparierbaren Teile. Keine eigenen Reparaturversuche unternehmen. Reparaturen sollten nur von geschulter Fachpersonal ausgeführt werden. Lassen Sie das Gerät bei einem Elektronikfachgeschäft Ihrer Wahl überprüfen und reparieren.  
 16. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände in die Öffnungen, Schlitze und andere offene Stellen am Gerätegehäuse eingeführt werden, besonders gilt dies für Kinder. Tödliche Stromschläge sind hierbei nicht ausgeschlossen.  
 17. Das Gerät nicht in die Nähe von Fernsehgeräten, Lautsprechern und andere Objekte aufstellen, die starke Magnetfelder erzeugen.  
 18. Das Gerät bei Gebrauch nicht unbeaufsichtigt lassen.  
 19. Halten Sie um das Gerät herum einen Mindestabstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.  
 20. Die Luftzirkulation darf nicht durch Bedecken der Lüftungsöffnungen durch solche Gegenstände wie Zeitschriften, Tischdecken, Vorhängen usw. behindert werden.  
 21. Das Gerät ist für den Gebrauch in einem moderaten Klima vorgesehen.  
 22. Batterien müssen auf sichere Weise entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien in den hierfür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.

**VERPACKUNGSGEHÄLT**

Wenn Sie das Gerät auspacken, stellen Sie sicher, dass die folgenden Teile enthalten sind:  
 1 x Crosslander® RC Lastwagen 1 x Fernbedienung 1 x pipette  
 1 x wiederaufladbare Batterie (Im Inneren des Lastwagens) 1 x Micro USB Ladekabel  
 1 x Bedienungsanleitung  
**WARNING:** Alle Verpackungsmaterialien wie Klebeband, Plastikfolien, Drahtbänder und Etiketten sind nicht Teil dieses Produktes und sollten entsorgt werden.  
**ACHTUNG!** ZERBRECHLICHER RÜCKSPIEGEL. BEHUTSAM BEHANDELN.


**STROMVERSORGUNG**

Ihr RC Auto wird mit einem 3,7 V  $\approx$  500 mAh-Akku betrieben, der mit einem USB-Ladekabel (im Lieferumfang enthalten) aufgeladen werden kann. Die Fernbedienung wird mit 2 x 1,5 V  $\approx$  AA/LR6-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) betrieben.

- Aufladen des Autos :**
1. Versichern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
  2. Zum Einlegen der Batterien das Batteriefach an der Rückseite des Gerätes mithilfe eines Schraubendrehers öffnen.
  3. Nehmen Sie den Akku vorsichtig aus dem Fach. Ziehen Sie den Stecker heraus, indem Sie beide Seiten des Steckers zusammendrücken.
  4. Stecken Sie das kleine Ende des USB-Ladekabels (im Lieferumfang enthalten) in die Batterieanschlussbuchse.
  5. Schließen Sie das andere Ende des Micro-USB-Kabels an den USB-Anschluss Ihres Computers (siehe Abbildung 2).
  6. Die LED-Anzeige am USB-Anschluss leuchtet auf, wenn der Akku aufgeladen wird.
  7. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, erlischt die LED.

**USB-Kabelspezifikation:**  
 Eingangsleistung: 5.0 V  $\approx$  0.5-2.0A  
 Ausgangsleistung: 3.7 V  $\approx$  0.5A

Das Spielzeug darf nur mit Geräten verbunden werden, die mit dem folgenden Symbol versehen sind o .

**Hinweis:** Wenn Sie eine Verbindung mit einem Adapter herstellen, verwenden Sie bitte nur einen Spielzeugadapt-er. Dieser sollte mit diesem Symbol versehen sein .  
**Anmerkung:** Wir weisen darauf hin, dass das Micro USB-Kabel nur zum Aufladen, jedoch nicht zur Datenübertragung verwendet werden kann.

**Anmerkung:** Wir weisen darauf hin, dass das Micro USB-Kabel nur zum Aufladen, jedoch nicht zur Datenübertragung verwendet werden kann.

**Warnung:** Ziehen Sie den Stecker des Netzadapters, wenn das Spiel für längere Zeit nicht benutzt wird, um ein Überhitzen zu verhindern. Wenn das Spiel über einen Adapter betrieben wird, spielen Sie nicht im Freien. Prüfen Sie den Zustand des Adapters und der Verbindungskabel regelmäßig. Wenn Adapter oder Kabel nicht in einwand-freiem Zustand sind, benutzen Sie den Adapter nicht, bis er repariert worden ist. Das Spielzeug darf nur mit einem Transformator für Spielzeuge benutzt werden.

Der Adapter ist kein Spielzeug. Die Konsole sollte zum Reinigen vom Netzstrom getrennt werden, falls Flüssig-keiten zum Reinigen verwendet werden. Das Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Die unsa-chematische Benutzung des Transformators kann einen Stromschlag verursachen.

**Hinweis für Eltern:** Netzgeräte für Spielzeuge sind nicht dazu geeignet, als Spielzeuge benutzt zu werden. Die Benutzung muss unter ständiger Überwachung der Eltern erfolgen.

**WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen der Batterie nur die abnehmbare Versorgungseinheit, die mit diesem Spielzeug geliefert wird.

- Das Spielzeug darf nicht an mehr als die empfohlene Anzahl von Transformatoren oder Netzteilen angeschlossen werden.

**Batterie einlegen:**  
1. Zum Einlegen der Batterien das Batteriefach an der Rückseite des Gerätes mithilfe eines Schraubendrehers öffnen.

2. Setzen Sie 2 x 1.5 V  $\text{---}$  AA/LR6-Batterien ein, wobei Sie die im Inneren des Batteriefachs angegebene und auf der anderen Seite abgebildete Polarität beachten.

3. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schraube fest.

**WARNUNG:**  
- Explosionsgefahr bei falsch ausgewechselter Batterie. Bitte wechseln Sie die Batterie nur mit einer identischen oder ähnlichen Batterie aus.

- Die Batterie sollte keinen hohen Temperaturen wie Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.

- Schwere elektromagnetische Interferenzen oder elektrostatische Entladungen können zu Fehlfunktionen oder Datenverlust führen. Falls das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, schalten Sie es aus und wieder ein oder ziehen Sie das USB-Kabel.

- Die normale Funktion des Produktes kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie in diesem Fall das Produkt zurück, um die normale Funktion wiederherzustellen. Fol-gen Sie hierzu der Bedienungsanleitung. Falls die normale Funktion nicht wiederhergestellt werden kann, stellen Sie das Produkt an einer anderen Stelle auf.

Nicht wieder aufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung aus dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur solche Batterien verwendet werden, die gleichwertig zum empfohlenen Batterietyp sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätsmarkierungen eingeleitet werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurz geschlossen werden. Batterien niemals ins Feuer werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzen. Wenn der Sound schwächer wird oder das Spielzeug anfangt, nicht mehr direkt zu reagieren, deutet dieses ebenfalls darauf hin, dass es Zeit wird, neue Batterien einzusetzen. Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.



## PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Vorwärts
2. Nach links abbiegen
3. Nach rechts abbiegen
4. Leiter einfahren
5. Lange Drücken (Wasserstrahl)
6. Kurz drücken (Demo-Modus)
7. Leiter ausfahren
8. Rückwärts
9. Vorderräder einstellen
10. Ein / Aus-Schalter

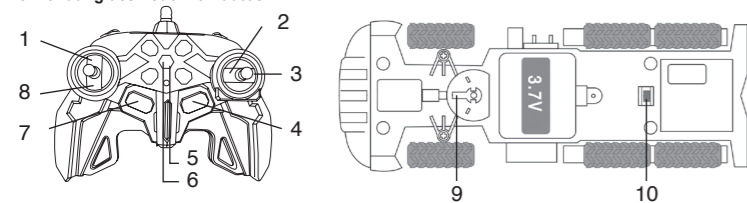
## ANFANGEN

Befolgen Sie bei der ersten Verwendung des Produkts die im Abschnitt „Stromversorgung“ ange-ggebenen Schritte.

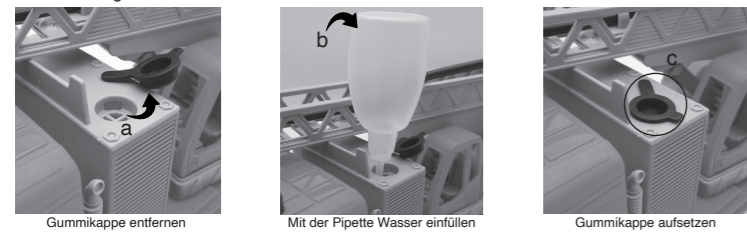
### Benutzung der Fernbedienung

Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein, wie im Abschnitt „Stromversorgung“ angegeben.

### Verwendung des Feuerwehrautos



1. Das Fahrzeug mit der Ein-/Austaste einschalten (Taste 10). Den Lastwagen auf den Boden und ihn mit den Tasten der Fernbedienung steuern.
2. Den Wassertank befüllen, um den Feuerwehrschauch zu benutzen.
  - a. Die Gummikappe an der Oberseite des Tanks herausziehen. (Abb. a)
  - b. Mit der Pipette (im Lieferumfang enthalten) einfüllen. (Abb. b)
  - c. Die Gummikappe wieder anbringen. (Abb. c)
3. Die Vorderräder können eingestellt werden, um sie auszurichten, wenn das Fahrzeug auf einer geraden Strecke nach einer Seite zieht. Die Räder können gezielt nach rechts oder links verschoben werden.
4. Der Lastwagen ist einsatzbereit.

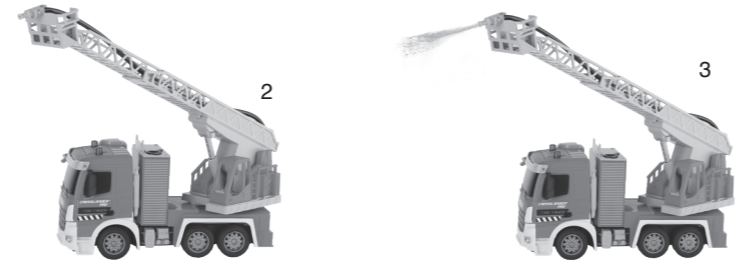


**Hinweis:** Sobald das Wasser in den Tank des Feuerwehrautos gefüllt ist, darf das Fahrzeug weder geschüttelt noch umgekippt werden. Andernfalls kann Wasser austreten.

**Hinweis:** Es ist ratsam, zuerst das Fahrzeug mit dem Schalter auf der Unterseite einzuschalten und dann Wasser einzufüllen, um ein Auslaufen zu vermeiden.

### Verwendung der Fernbedienung

Keys	Action
1, 2, 3, 8	Richtungswechsel (siehe Abschnitt zur Produktbeschreibung)
4, 7	Ausfahren und Einfahren der Leiter (Abb. 1 und 2)
5	Langes Drücken für Wasserstrahl (Abb. 3)
6	Demo-Modus: Taste kurz drücken und der Lastwagen bewegt sich in alle Richtungen und führt eine Reihe von Vorgängen durch, wie z. B. das Bewegen der Leiter und das Versprühen von Wasser. Taste erneut, um den Demo-Modus wieder auszuschalten.



## TECHNISCHE DATEN

Frequenz 2417 - 2462 MHz  
Senderleistung 2.07 dBm

## VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Wir, Lexibook® S.A.  
6 avenue des Andes, Bât 11.  
91940 Les Ulis - Frankreich  
Produktart: Ferngesteuertes Auto  
Typbezeichnung: RCP20  
Hiermit erklärt Lexibook Limited, dass der Funkanlagentyp RCP20 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden URL zu finden:  
[http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20\\_2.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20_2.pdf)

Yiu Wai Man  
Produktentwicklungsleiter  
Hong Kong



## FLEGE UND WARTUNG / GARANTIE

Verwenden Sie zur Reinigung des Spielzeugs nur ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch und niemals Reini-gungsmittel. Setzen Sie das Spielzeug nicht direkter Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aus. Bringen Sie es auf keinen Fall mit Nässe in Berührung. Nehmen Sie es nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen.

Anmerkung: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Hinweise enthält.

2 Jahre Garantie. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben neben der Garantie bestehen. Für jede Inanspruchnahme der Garantie oder des Kundendienstes, kontaktieren Sie bitte Ihren Einzelhändler unter Vorlage der Einkaufsquittung. Unsere Garantie deckt Materialschäden oder Installationsfehler, die auf den Hersteller zurückzuführen sind. Nicht eingeschlossen sind Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung oder auf unsachgemäße Behandlung (wie z. B. unbefugtes Öffnen, Aussetzen von Hitze oder Feuchtigkeit, usw.) zurückzuführen sind. Wir empfehlen, die Verpackung für spätere Konsultationen aufzubewahren. Bedingt durch unser ständiges Bemühen nach Verbesserung, kann das Produkt möglicherweise in Farben und Details von der Verpackungsabbildung abweichen.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Verschluckungsgefahr – kleine Teile. Lange Schnur - Stran-gulationsgefahr.

Reference: RCP20  
Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China  
© Lexibook®

Deutschland & Österreich  
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams:  
E-Mail: [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

**Umweltschutz:**  
Ausgerüstete Elektrogeräte können recycelt werden und sollten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Der Endverbraucher ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Verbrauchte Batterien müssen vor der Entsorgung des Produkts entfernt werden. Die Rückgabe der verbrauchten Batterien ist im Handel und in Sammelstellen kostenlos möglich. Die Batterien/Akkus können vom Endverbraucher leicht und zerstörungsfrei entfernt werden. Der Endverbraucher kann den Abschnitt über die Installation der Batterien lesen, um die Batterien zu entfernen. Bitte unterstützen Sie aktiv die Erhaltung natürlicher Ressourcen und helfen Sie die Umwelt zu schützen, indem Sie dieses Gerät bei einer Sammelstelle abgeben (sofern vorhanden).

**Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt**  
(Gültig in Ländern mit separatem Sammelsystem) Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt eine integrierte wiederaufladbare Batterie enthält, die unter die EU-Richtlinie 2013/56/EU fällt und demnach nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann. Alle Batterien müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden, indem sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Die umweltgerechte Entsorgung Ihrer Altbatterien trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit von Mensch und Tier zu verhindern. Wir raten Ihnen dringend, Ihr Produkt an einer öffentlichen Sammelstelle abzugeben oder zu einer Kundendienstzentrale zu bringen, um einen Fachmann die wiederaufladbare Batterie entnehmen zu lassen. Informieren Sie sich über Ihre örtlichen Sammelstellen für elektrische und elektronische Geräte und wiederaufladbare Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und wiederaufladbare Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altbatterien wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung oder einen Wertstoffhof.

## PORTUGUÊS

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

### POR FAVOR, LEIA ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPAMENTO.

Antes de usar a unidade, certifique-se de que lê com atenção todas as instruções de funcionamento. Tenha em conta que estas são precauções gerais e podem não abranger a sua unidade.

1. Leia este manual de instruções antes de tentar ligar ou utilizar o aparelho.
2. Guarde estas instruções em bom estado. Leve todos os avisos a sério. Siga todas as instruções.
3. Guarde este manual de instruções para futuras referências.
4. O aparelho não deverá ser exposto a pingos ou salpicos e não deve colocar objetos cheios de líquidos, como vasos, em cima do produto. Use apenas em locais secos.
5. Não coloque fontes de chamas sem proteção, como velas acesas, em cima do produto.
6. As entradas de ventilação não devem ser cobertas.
7. Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.
8. Utilize peças sobresselentes especificadas pelo fabricante.
9. Instale a unidade de acordo com as instruções do fabricante.
10. Coloque a unidade onde exista uma boa ventilação. Coloque o sistema numa superfície plana, dura e estável. Não exponha a temperaturas acima dos 40 °C. Deixe, pelo menos, 10 cm de espaço entre a parte traseira ou superior da unidade e 5 cm de cada lado.
11. Prima gentilmente os botões do leitor. Se os premir com demasiada força, pode danificar o leitor.
12. Elimine as pilhas gastas de um modo amigável ao ambiente.
13. Certifique-se sempre de que o produto está desligado da alimentação antes de o mover ou limpar. Limpe-o apenas com um pano seco.
14. Desligue o produto durante trovoadas, tempestades ou quando não for usado durante um longo período de tempo.
15. Este produto não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não tente reparar você mesmo o produto. Apenas pessoal qualificado deverá efetuar reparações. Leve o produto a uma loja de reparação de produtos eletrónicos para que se proceda à inspeção e reparação.
16. NUNCA deixe ninguém, especialmente crianças, inserir algo nos orifícios, ranhuras ou outras aberturas na estrutura da unidade, pois isso pode dar origem a um choque elétrico fatal.
17. Não coloque a unidade perto de televisões, altifalantes e outros objetos que gerem campos magnéticos fortes.
18. Não deixe a unidade sem supervisão enquanto estiver a ser usada.
19. Mantenha uma distância mínima em redor do aparelho, para uma ventilação suficiente.
20. Convém que a ventilação não seja perturbada pela obstrução das aberturas de ventilação por objetos como jornais, toalhas, cortinas, etc.
21. O aparelho destina-se a ser utilizado num clima temperado.
22. As pilhas devem ser eliminadas de modo adequado. Coloque-as em contentores de recolha previstos para este efeito, de modo a proteger o ambiente.

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Quando retirar o aparelho da caixa, certifique-se de que os seguintes elementos se encontram incluídos:

- 1 x camião telecomandado Crosslander® 1 x transmissor 1 x pipeta
- 1 x bateria recarregável (dentro do camião) 1 x cabo de carregamento micro USB

1 x manual de instruções

**AVISO:** Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte da unidade e devem ser eliminados.

**ATENÇÃO!** Espelho retrovisor frágil. Manusear com cuidado.

## ALIMENTAÇÃO



O seu carro telecomandado funciona com a bateria recarregável de 3.7V  $\text{---}$  500mAh, que pode ser carregada com o cabo de carregamento USB (incluído). O transmissor funciona com 2 x 1.5 V  $\text{---}$  AA/LR6 pilhas (não incluídas).


### Carregar o carro:

1. Certifique-se de que a unidade está desligada.
2. Com uma chave de fendas, abra a tampa do compartimento das pilhas na parte traseira da unidade.
3. Remova delicadamente a bateria recarregável do compartimento. Retire-a apertando os dois lados do conector.
4. Insira a extremidade pequena do cabo de carregamento USB (incluído) no conector da bateria.
5. Ligue a outra extremidade do cabo micro USB à porta USB do seu computador (consulte a imagem 2).
6. O indicador LED na porta USB acende quando a bateria está a carregar.
7. Quando o carregamento estiver concluído, a luz do LED desliga-se.

### Especificações do cabo USB:

Potência de entrada: 5.0 V  $\text{---}$  0.5-2.0A  
Potência de saída: 3.7 V  $\text{---}$  0.5A

O brinquedo só pode ser ligado a equipamento de com o seguinte símbolo  ou .

**Nota:** Se ligar com um adaptador, use apenas um adaptador para brinquedos, que deverá ter este símbolo .

**Nota:** Tenha em conta que o cabo micro USB só pode ser usado para carregar a bateria e não serve para a transferência de dados.

**Aviso:** Desligue o adaptador, se o jogo não for utilizado por um longo período de tempo, para evitar o seu sobreaquecimento. Quando o jogo for alimentado por um adaptador, não o utilize no exterior. Verifique o estado do adaptador e dos fios de ligação regularmente. Se o seu estado se deteriorar, não use o adaptador até que seja reparado. O brinquedo só deve ser usado com um transformador para brinquedos. O adaptador não é um brinquedo. A consola deverá ser desligada da alimentação para ser limpa, se usar líquidos para proceder à limpeza. O brinquedo não foi criado para crianças com menos de 3 anos de idade. Uma má utilização do transformador pode causar um choque elétrico.

**Aviso parental:** O adaptador para os brinquedos não foi criado para ser usado como brinquedo. A sua utilização deverá ser feita sob supervisão de um adulto.

**AVISO:** Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação destacável fornecida com este brinquedo.

- O brinquedo não deve ser conectado a mais do que o número recomendado de transformadores ou fontes de alimentação.

### Colocação das pilhas:

1. Com uma chave de fendas, abra a tampa do compartimento das pilhas na parte traseira da unidade.
2. Insira 2 pilhas AA/LR6 de 1,5V  $\text{---}$  tendo em conta a polaridade indicada no fundo do compartimento das pilhas.
3. Feche o compartimento das pilhas e aperte o parafuso.

### AVISO:

- Perigo de explosão se a bateria for colocada incorretamente. Substitua-a apenas por uma mesma bateria ou equivalente.

- A bateria não deverá ser exposta a temperaturas elevadas, como luz directa do sol, fogo ou algo semelhante.

- A interferência eletromagnética significativa ou as descargas eletrostáticas podem causar o mau funcionamento do dispositivo ou a perda de dados. Se o dispositivo não funcionar corretamente, desligue-o e volte a ligá-lo, ou desligue o cabo USB.

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. A função normal do produto pode ser interrompida devido a interferência eletromagnética. Se ocorrer esta situação, reinicie o produto para retomar o funcionamento normal segundo o manual de instruções. Caso a função não possa ser retomada, utilize o produto noutro local. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.

As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. As pilhas recarregáveis deverão ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas e só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com pilhas usadas. Só deverá utilizar pilhas do mesmo tipo de um tipo equivalente às recomendadas. As pilhas deverão ser colocadas com a polaridade correcta. Deverá retirar as pilhas gastas do brinquedo. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não altere as pilhas para o fogo. Retire as pilhas caso não utilize a unidade durante um longo período de tempo. Quando o som ficar fraco ou o jogo não responder, pense em substituir as pilhas. As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido.

## APRESENTAÇÃO

1. Avançar
2. Virar para a esquerda
3. Virar para a direita
4. Retrair a escada
5. Manter premido (pulverização de água)
6. Pressão curta (modo de demon stração)
7. Esticar a escada
8. Retroceder
9. Alavanca de alinhamen to preciso das rodas dianteiras
10. Interruptor On / Off

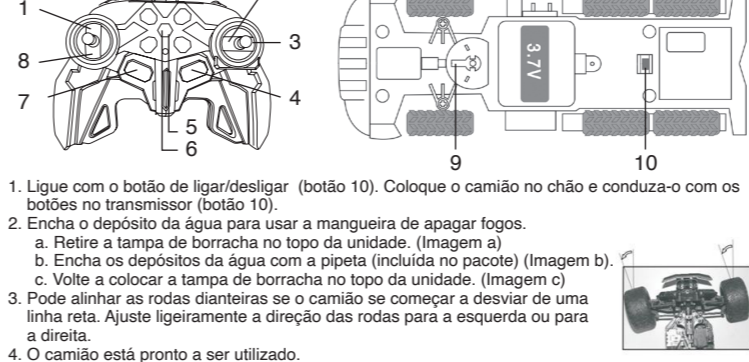
## COMEÇANDO

Quando usar o produto pela primeira vez, siga as etapas indicadas na secção "Alimentação".

### Use remoto

Instale as pilhas no transmissor conforme indicado na secção "Alimentação".

### Como usar o camião dos bombeiros



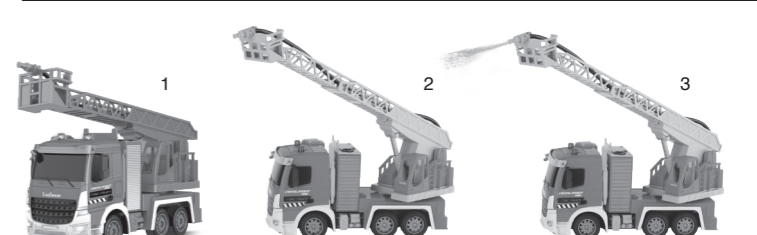
1. Ligue com o botão de ligar/desligar (botão 10). Coloque o camião no chão e conduza-o com os botões no transmissor (botão 10).
2. Encha o depósito da água para usar a mangueira de apagar fogos.
  - a. Retire a tampa de borracha no topo da unidade. (Imagem a)
  - b. Encha os depósitos da água com a pipeta (incluída no pacote) (Imagem b).
  - c. Volte a colocar a tampa de borracha no topo da unidade. (Imagem c)
3. Pode alinhar as rodas dianteiras se o camião se começar a desviar de uma linha reta. Ajuste ligeiramente a direção das rodas para a esquerda ou para a direita.
4. O camião está pronto a ser utilizado.

**Nota:** Quando o depósito no camião estiver cheio de água, não abane nem incline o camião. Isso pode dar origem a derrames de água.

**Nota:** É preferível virar o camião primeiro para ficar virado para a parte traseira da unidade e depois adicionar água, para evitar derrames.

### Como usar o transmissor

Keys	Action
1, 2, 3, 8	Virar (por favor, consulte a secção de descrição do produto)
4, 7	Esticar e retrain a escada (Imagem 1 e 2)
5	Manter premido para pulverizar água (Imagem 3)
6	Modo de demonstração: Prima o botão. O camião começa a mover-se em todas as direcções e a mostrar o conjunto de açoes, como mover a escada e pulverizar água. Prima de novo o botão para parar o modo de demonstração.



## ESPECIFICAÇÕES

Frequência 2417 - 2462 MHz  
Potência de transmissão 2.07 dBm

## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

Nós, Lexibook® S.A.  
6 avenue des Andes, Bât 11.  
91940 Les Ulis - França  
Tipo de produto: Carro de controlo remoto  
Designação do tipo: RCP20  
O abaixo assinado Lexibook Limited declara que o presente tipo de equipamento de rádio RCP20 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.  
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: [http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20\\_2.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20_2.pdf)

Yiu Wai Man  
Gerente de Desenvolvimento do Produto  
Hong Kong



## MANUTENÇÃO E GARANTIAE

Para limpar o jogo, utilize apenas um pano suave ligeiramente humedecido e sem qualquer tipo de detergente. Não exponha o jogo à luz directa do sol nem a qualquer outra fonte de calor. Não molhe a unidade. Não desmonte nem deixe cair a unidade.

**Nota:** Por favor guarde este manual, pois contém informações importantes. Este produto está coberto pela nossa garantia de 2 anos (Europa unicamente). Para a utilização da garantia ou do serviço pós-venda, deverá dirigir-se ao seu revendedor, levando consigo o talão da compra. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de montagem da responsabilidade do fabricante, excluindo qualquer deterioração proveniente do não cumprimento do modo de utilização ou de qualquer intervenção inoportuna sobre a unidade (como a desmontagem, exposição ao calor ou à humidade...).

Recomenda-se que guarde a caixa para uma futura referência. Na procura de uma constante melhoria, poderemos modificar as cores ou características do produto apresentadas na caixa.

**ATENÇÃO!** Não é adequado para crianças de idade inferior a 3 anos. Perigo de engasgamento devido à presença de peças pequenas. Fio comprido. Perigo de estrangulamento

Referência: RCP20  
Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China  
© Lexibook®

Para qualquer serviço pós-venda, por favor, contacte as nossas equipas: [www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

**Indicações para a protecção do meio ambiente**  
Aparelhos eléctricos antigos são materiais que não pertencem ao lixo doméstico! Por isso pedimos para que nos apoie, contribuindo activamente na poupança de recursos e na protecção do ambiente ao entregar este aparelho nos pontos de recolha, caso existam.

**Eliminação correcta das baterias neste produto**  
(Aplicável em países com sistemas de recolha em separado) Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela Diretiva Europeia 2013/56/UE que não pode ser eliminada juntamente com o lixo doméstico comum. Todas as baterias deverão ser eliminadas em separado do lixo doméstico comum através de instalações de recolha nomeadas pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação correcta das suas baterias antigas ajuda a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente, animais e saúde humana. Recomendamos fortemente que entregue o seu produto num ponto de recolha oficial ou centro de reparação, para que um profissional retire a bateria recarregável. Informe-se sobre o sistema de recolha em separado para produtos eléctricos e eletrónicos e baterias recarregáveis. Siga as regras locais e nunca elimine o produto nem as baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico comum. Para informações mais detalhadas acerca da eliminação de baterias antigas, contacte as autoridades locais ou o centro de eliminação de resíduos.

## ITALIANO

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### LEGGERE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

Prima di utilizzare l'unità, leggere attentamente tutte le istruzioni operative. Notare che si tratta di precauzioni generiche che possono non essere relative alla vostra unità.

1. Leggere questo manuale di istruzioni prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente e usarlo.
2. Mantenere queste istruzioni in buone condizioni. Rispettare tutte le avvertenze. Seguire tutte le istruzioni.
3. Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.
4. Non esporre l'apparecchio a schizzi o sgocciolii e non collocare sull'apparecchio contenitori di liquido, ad esempio vasi. Usare esclusivamente in ambienti asciutti.
5. Non collocare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
6. Non impedire la ventilazione coprendo le aperture di ventilazione.
7. Utilizzare esclusivamente accessori raccomandati dal costruttore.
8. Installare il prodotto seguendo le istruzioni del costruttore.
9. Posizionare il prodotto in un ambiente ben ventilato. Posizionare il prodotto su una superficie piana, dura e stabile. Non esporre a temperature superiori a 40°C. Lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm dalla parte posteriore e superiore del prodotto e almeno 5 cm da ogni lato.
10. Premere i pulsanti di comando delicatamente. Non premerti con troppa pressione per evitare di danneggiare il prodotto.
11. Smettere le batterie usate nel rispetto dell'ambiente.
12. Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla presa di corrente prima di spostarlo o pulirlo. Pulirlo esclusivamente con un panno asciutto.
13. Spegner l'apparecchio durante i temporali e in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.
14. Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. Non tentare di riparare il prodotto da soli. Affidare qualsiasi riparazione a un tecnico qualificato. Portare il prodotto presso un centro di assistenza affinché venga ispezionato e riparato.
15. IMPEDIRE ad altre persone, in particolare bambini, di infilare oggetti nei fori, nelle fessure o in qualsiasi altra apertura sull'involucro del prodotto per evitare il rischio di scossa elettrica.
16. Non posizionare il prodotto in prossimità di TV, altoparlanti e altri oggetti che generano forti campi elettromagnetici.
17. Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione.
18. Mantene una distanza minima intorno all'apparecchio per garantire un'adeguata ventilazione.
19. Per garantire una corretta ventilazione, non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come

- giornali, tovaglie, tende, ecc.  
 21. L'apparecchio deve essere usato in climi temperati.  
 22. Smaltire le batterie in modo conforme. Portarle presso gli appositi punti di raccolta per salvaguardare l'ambiente.

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Quando si apre la confezione, controllare che contenga i seguenti elementi:  
 1x camion RC Crosslander® 1x telecomando 1x pipeta  
 1x batteria ricaricabile (all'interno del camion) 1x cavo di ricarica micro USB  
 1x manuale di istruzioni

**AVVERTENZA:** tutti i materiali da imballaggio quali nastro adesivo, fogli di plastica, cavi e linguette non fanno parte del prodotto e vanno gettati.



**ATTENZIONE!** Specchietto retrovisore fragile, manipolare con attenzione.


## ALIMENTAZIONE

Il veicolo RC è alimentato da una batteria ricaricabile da 3,7 V  $\approx$  500 mAh, che può essere ricaricata tramite il cavo USB di ricarica (incluso). Il telecomando è alimentato da 2 x 1,5 V  $\approx$  AA/LR6 batterie (non incluse).

### Ricarica del veicolo

- Assicurarsi che l'unità sia spenta.
- Con un cacciavite aprire lo scomparto batterie.
- Rimuovi delicatamente la batteria ricaricabile dal vano batteria. Scollegala pizzicando entrambi i lati del connettore.
- Collega l'estremità piccola del cavo USB di ricarica (incluso) al connettore della batteria.
- Collega l'altra estremità del cavo micro USB alla presa USB di un computer acceso (Figura 2).
- L'indicatore LED sulla presa USB si illuminerà quando la batteria è sotto carica.
- Al termine della ricarica l'indicatore si spegnerà.

**Specifiche del cavo USB:**  
 Potenza in ingresso: 5,0 V  $\approx$  0,5-2,0A  
 Potenza in uscita: 3,7 V  $\approx$  0,5A  
 Il giocattolo deve essere collegato esclusivamente a un  o .

**Nota:** se il prodotto viene collegato a un adattatore, usare esclusivamente adattatori per giocattoli con trasformati dal simbolo .

**Nota:** il cavo micro USB serve esclusivamente a ricaricare la batteria e non può essere usato per il trasferimento di dati.  
**Attenzione:** rimuovere l'adattatore se il prodotto non viene usato per un lungo periodo di tempo, in modo da evitare il surriscaldamento. Se il prodotto è alimentato dall'adattatore, non giocare all'aperto. Controllare con regolarità lo stato dell'adattatore e del cavo di alimentazione. In caso di deterioramento delle condizioni, non usare l'adattatore senza averlo prima fatto riparare. Utilizzare il giocattolo solo con un trasformatore per giocattoli. L'adattatore non è un giocattolo. Se si utilizzano dei liquidi per pulire la console, scolarla prima dalla sorgente di alimentazione. Questo giocattolo non è adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. L'utilizzo scorretto del trasformatore può causare scosse elettriche.  
**Raccomandazione per i genitori:** l'adattatore non è giocattolo. Utilizzare sempre sotto la supervisione di un adulto.  
**AVVERTENZA:** Ai fini della ricarica della batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo toy.  
 - Il giocattolo non deve essere collegato a un numero di trasformatori o alimentatori superiore a quello raccomandato

### Installazione batterie:

- Con un cacciavite aprire lo scomparto batterie.
- Inserire 2 x 1,5 V  $\approx$  batterie di tipo AA/LR6, rispettando la polarità indicata all'interno dello scomparto batterie. Evitare di collocare la tapa del compartimento.
- Richiudere il vano batterie e stringere la vite.

### AVVERTENZA:

- Attenzione, la batteria può esplodere se inserita in maniera scorretta. Sostituire esclusivamente con una batteria uguale o equivalente.
- Non esporre le batterie a calore eccessivo, ad esempio luce solare diretta, fiamme ecc.
- Forti interferenze elettromagnetiche o scariche elettrostatiche possono provocare un malfunzionamento o una perdita di dati. Se l'apparecchio non funziona correttamente, spegnerlo poi riaccenderlo o scollegare il cavo USB.
- Il funzionamento normale del prodotto potrebbe essere disturbato da interferenze elettromagnetiche di forte entità. In tal caso, è sufficiente ripristinare il prodotto e riprendere il funzionamento normale seguendo le istruzioni contenute nel manuale. In caso il prodotto non riprenda a funzionare correttamente, cambiare il luogo di utilizzo.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere caricate unicamente con la supervisione di un adulto; non miscelare differenti tipi di batterie o batterie nuove e usate; utilizzare unicamente batterie del tipo raccomandato o equivalenti; inserire le batterie rispettando la polarità; rimuovere le batterie esaurite dal giocattolo; non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Non buttare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usa il gioco per molto tempo. Sostituire le batterie quando il suono diventa debole o il gioco non funziona. Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.

## APRESENTAZIONE

- Avançar
- Virar para a esquerda
- Virar para a direita
- Retirar a escada
- Manter premido (pulverização de água)
- Pressão curta (modo de demonstração)
- Esticar a escada
- Retroceder
- Alavanca de arnhamento preciso das rodas dianteiras
- Interruptore di accensione

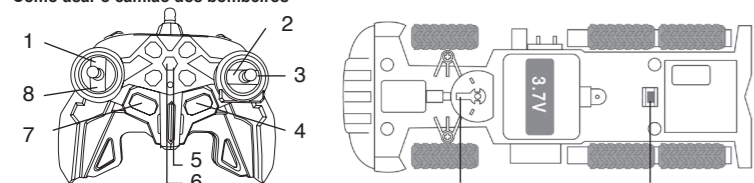
## INIZIARE

Al primo utilizzo del prodotto, segui le istruzioni alla sezione "Alimentazione".

### Utilizzo del telecomando

Inserisci le batterie nel telecomando come indicato alla sezione "Alimentazione".

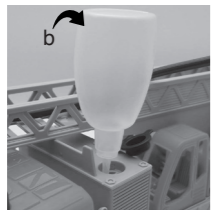
### Como usar o camião dos bombeiros



- Ligue com o botão de ligar/desligar (botão 10). Coloque o camião no chão e conduza-o com os botões no transmissor (botão 10).
- Encha o depósito da água para usar a mangueira de apagar fogos.
  - Retire a tampa de borracha no topo da unidade. (Imagem a)
  - Encha os depósitos da água com a pipeta (incluída no pacote) (Imagem b).
  - Volte a colocar a tampa de borracha no topo da unidade. (Imagem c)
- Pode alinhar as rodas dianteiras se o camião se começar a desviar de uma linha reta. Ajuste ligeiramente a direção das rodas para a esquerda ou para a direita.
- O camião está pronto a ser utilizado.



Apri il tappo in gomma.



Versa l'acqua usando la pipetta.



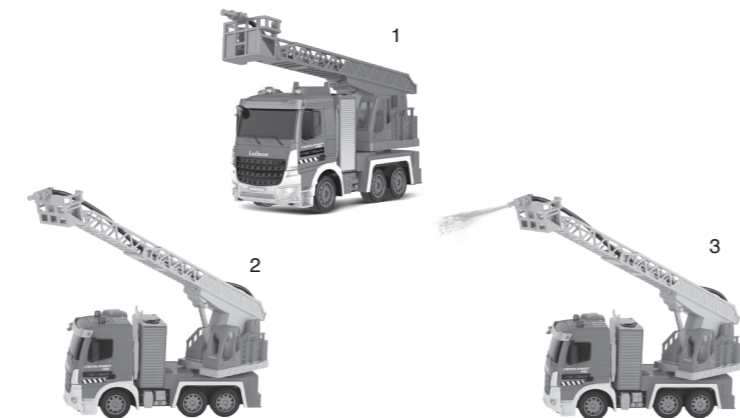
Chiudi il tappo in gomma.

**Nota:** quando il serbatoio dell'acqua è pieno, fai attenzione a non scuotere o capovolgere il camion per evitare perdite d'acqua.

**Nota:** per evitare il rischio di perdite d'acqua, accendi il camion prima di riempire il serbatoio.

### Utilizzo del telecomando

Keys	Action
1, 2, 3, 8	Spostamento direzionale (consulta la sezione "Descrizione del prodotto")
4, 7	Estensione e ritrazione della scala (figure 1 e 2)
5	Tieni premuto per spruzzare acqua (figura 3)
6	Modalità dimostrativa: premi brevemente il pulsante, e il camion inizierà a spostarsi in tutte le direzioni, orientare la scala e spruzzare l'acqua. Premi nuovamente il pulsante per arrestare la modalità dimostrativa.



## SPECIFICHE

Frequenza 2417 - 2462 MHz  
 Potenza di trasmissione 2,07 dBm

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Noi, Lexibook® S.A.  
 6 avenue des Andes, Bât 11.  
 91940 Les Ulis - France  
 Tipo di prodotto: Auto telecomandata  
 Modello: RCP20  
 Il fabbricante, Lexibook Limited, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio RCP20 è conforme alla direttiva 2014/53/UE.  
 Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20\\_2.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20_2.pdf)

*Yiu Wai Man*

Yiu Wai Man  
 Responsabile sviluppo prodotto  
 Hong Kong



## MANUTENZIONE E GARANZIA

Per pulire il giocattolo, servirsi unicamente di un panno morbido leggermente inumidito con acqua, evitando qualsiasi prodotto detergente. Non esporre il giocattolo alla luce diretta del sole né ad altri sorgenti di calore. Non bagnare. Non smontare il giocattolo e non lasciarlo cadere.

**Nota:** conservare il presente libretto d'istruzioni in quanto contiene informazioni importanti. Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni (Europa unicamente). Per servirsene della garanzia o del servizio di assistenza post vendita, rivolgersi al negoziante muniti di prova d'acquisto. La nostra garanzia copre i vizi di materiale o di montaggio imputabili al costruttore a esclusione di qualsiasi deterioramento causato dal mancato rispetto delle istruzioni d'uso o di qualsiasi intervento inadeguato sul prodotto (smontaggio, esposizione al calore o all'umidità...). Si raccomanda di conservare la confezione per qualsiasi riferimento futuro. Nel nostro impegno costante volto al miglioramento dei nostri prodotti, è possibile che i colori e i dettagli dei prodotti illustrati sulla confezione differiscano dal prodotto effettivo.

**ATTENZIONE!** Articolo non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Rischio di soffocamento dovuto alla presenza di elementi di piccolo dimensioni. Cavo lungo. Risco di strangolamento.

Riferimento: RCP20

Progettato e sviluppato in Europa - Fabbricato in Cina

© Lexibook®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team: [www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

**Protezione ambientale**  
 I dispositivi elettrici possono essere riciclati, non vanno pertanto gettati insieme ai rifiuti domestici. Sostenete attivamente la difesa delle risorse e aiutate a proteggere l'ambiente restituendo l'apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).

**Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto**  
 (Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile coperta dalla direttiva europea 2013/56/UE che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici tramite gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Informarsi sui sistemi di raccolta differenziata locali per prodotti elettrici ed elettronici e batterie ricaricabili. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto o le batterie ricaricabili insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

## NEDERLANDS

## VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

### GELIEVE TE LEZEN ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN.

- Alvorens dit apparaat te gebruiken, dient u alle gebruiksinstructies grondig te lezen. Gelieve op te merken dat dit algemene voorzorgen zijn en misschien geen betrekking hebben op uw apparaat.
- Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u poogt het apparaat aan te sluiten en in gebruik te nemen.
  - Behoud deze instructies in een goede staat van dienst. Houd rekening met alle waarschuwingen. Volg alle instructies op.
  - Bewaer deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.
  - Stel het apparaat niet bloot aan gedruppel of gespetter en plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, op het product. Alleen op een droge locatie gebruiken.
  - Plaats geen open vuur, zoals van kaarsen, op het product.
  - De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen af te dekken.
  - Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen.
  - Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant zijn aanbevolen.
  - Installeer het product volgens de aanwijzingen van de fabrikant.
  - Plaats het product op een goed geventileerde plek. Plaats het systeem op een vlak, hard en stabiel oppervlak. Stel het product niet bloot aan temperaturen boven 40°C. Houd minstens 10 cm

- afstand aan de achterkant en bovenkant en 5 cm aan iedere zijkant vrij.
- Druk zachtjes op de knoppen. Door er te hard op te drukken, kan er schade ontstaan aan de speler.
- Verwijder verbruikte batterijen op een milieuvriendelijke manier.
- Zorg er altijd voor dat de stekker van het product is uitgetrokken alvorens het te bewegen of te reinigen. Maak het alleen met een droge doek schoon.
- Schakel het product uit tijdens onweer: storm of als u het gedurende een langere tijd niet gebruikt.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Probeer niet zelf het product te repareren. Dit dient u uitsluitend door gekwalificeerde deskundigen uit te laten voeren. Breng het product voor reparaties en inspecties naar een elektronicawinkel met uw keuze.
- Laat NOOIT iemand, vooral geen kinderen, iets in de gaten, sleuven of andere openingen van de behuizing van het product steken. Dit kan een fatale elektrische schok tot gevolg hebben.
- Plaats het product niet naast de televisie, luidsprekers of andere voorwerpen die een sterk magnetisch veld genereren.
- Laat het product nooit onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.
- Houd een minimale afstand rond het apparaat voor voldoende ventilatie.
- De ventilatie dient niet belemmerd te worden door het afdekken van de ventilatieopeningen door voorwerpen zoals een krant, een tafellaken, gordijnen, etc.
- Het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt in een gematigd klimaat.
- Gooi de batterijen op een juiste manier weg. Gooi gebruikte batterijen in de inzamelbakken die voor dit doelende voorzien zijn.

## INHOUD VAN DE VERPAKKING

Bij het uitpakken, dient u na te gaan of de volgende elementen inbegrepen zijn:  
 1 x Crosslander® RC-truck 1 x afstandsbediening 1 x oplaadbare batterij (Binnenin de truck)  
 1 x micro USB-laadkabel 1 x gebruiksaanwijzing 1 x pipet

**WAARSCHUWING:** Alle verpakkingsmateriaal, zoals plakband, plastic vellen, draadklemmen en labels die niet deel uitmaken van dit apparaat dienen weggegooid te worden.  
 OPGELET! Breekbare achteruitkijkspiegel, wees voorzichtig.


## STROOMBRONNEN

Je RC-auto werkt op de 3,7V  $\approx$  500 mAh oplaadbare batterij, die kan worden opgeladen met USB-oplaadkabel (inbegrepen). De afstandsbediening werkt op 2 x 1,5 V  $\approx$  AA/LR6-batterijen (niet inbegrepen).

### De auto opladen:

- Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld.
- Om de batterijen te installeren, open het batterijvak aan de achterkant van het apparaat met behulp van een schroevendraaier.
- Verwijder de oplaadbare batterij voorzichtig uit het vak. Ontkoppel de stekker door aan weerskanten van de connector te knijpen.
- Steek het kleine uiteinde van de USB-oplaadkabel (inbegrepen) in de batterijconnector.
- Sluit het ander uiteinde van de micro-USB-kabel aan op de USB-poort van je ingeschakelde computer (zie afbeelding 2).
- Het LED-indicatielampje op de USB-poort brandt wanneer de batterij wordt opgeladen.
- Zodra het opladen is voltooid, doof het LED-lampje.

**Specificaties van USB-laadkabel:**  
 Ingangsvermogen: 5,0 V  $\approx$  0,5-2,0A  
 Uitgangsvermogen: 3,7 V  $\approx$  0,5A  
 Het speelgoed mag alleen op uitrusting worden aangesloten die het volgende symbool  of .

**Opmerking:** Als u een adapter aansluit, gebruik dan alleen een speelgoedadapter. Deze moet voorzien zijn van het symbool .

**Opmerking:** Let erop dat de micro USB-kabel alleen kan worden gebruikt voor het laden van de accu en niet voor datatransmissie.

**Waarschuwing:** Koppel de adapter los als het spel gedurende een lange periode niet gebruikt zal worden, om oververhitting te vermijden. Speel niet buiten als de console door een adapter van stroom wordt voorzien. Controleer regelmatig de toestand van de adapter en de aansluitkabels. Als de toestand verslechtert, gebruik de adapter niet langer totdat deze is gerepareerd. Gebruik dit speelgoed alleen met een transformator die specifiek voor speelgoed is ontworpen. De adapter is geen speelgoed. Haal de stekker uit het stopcontact als de console met vloeistoffen wordt schoongemaakt. Het speelgoed is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar oud. De transformator verkeerd gebruiken kan een elektrische schok veroorzaken.

**Mededeling voor ouders:** De adapter voor het speelgoed zijn niet bestemd om als speelgoed te worden gebruikt. Het gebruik ervan dient onder het toezicht van een ouder te gebeuren.

**WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid die bij dit speelgoed is geleverd.  
 - Het speelgoed mag niet worden aangesloten op meer dan het aanbevolen aantal transformators of voedings.

### Batterijen plaatsen:

- Om de batterijen te installeren, open het batterijvak aan de achterkant van het apparaat met behulp van een schroevendraaier.
- Plaats 2 x 1,5V  $\approx$  AA/LR6 batterijen en let hierbij op de juiste polariteit zoals aangegeven binnenin het batterijvak.
- Sluit het batterijvak en draai de schroef vast.

### WAARSCHUWING:

- Explosiegevaar wanneer de batterij verkeerd wordt vervangen. Vervang de batterij alleen door een identieke of gelijksoortige batterij.
- Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen, zoals zonlicht, vuur, etc.
- Sterke elektromagnetische velden of elektrostatiche ontlading kunnen een storing of een verlies van de gegevens veroorzaken. Als het apparaat niet naar behoren werkt, schakel het apparaat uit en vervolgens opnieuw in of koppel de USB-kabel los.
- De normale werking van het product kan worden verstoord door sterke elektromagnetische straling. Als dit het geval is, reset het product zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing om de normale werking te hervatten. Als de normale werking niet wordt hersteld, gebruik het product in een andere ruimte.

Niet-heroplaadbare batterijen kunnen niet worden heropgeladen; oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens deze op te laden. Heroplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen; verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen mogen niet onderling gemengd worden; gebruik alleen batterijen van hetzelfde type zoals aangeraden door de fabrikant; batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden ingestoken; lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd; de tivoorterminals mogen geen kortsluiting ondervinden. Gelieve de verpakking te bewaren als referentie voor later daar het belangrijke informatie bevat. Gooi batterijen nooit in open vuur. Indien je het spel voor langere tijd niet zal gebruiken, neem de batterijen uit het spel. Wanneer het geluid verzwakt of het spel niet reageert, vervang dan de batterijen. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.

## PRESENTATIE

- Vooruit
- Links afslaan
- Rechts afslaan
- De ladder inschuiven
- Lang drukken (waterstraal)
- Kort drukken (demomodus)
- De ladder uitschuiven
- Achteruit
- Handel voor fijnafstelling van voorwielen
- Aan/uit-schakelaar

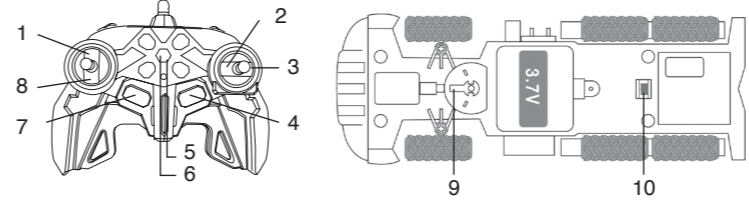
## ERMEE BEGINNEN

Wanneer het product voor de eerste keer wordt gebruikt, volg de stappen in de sectie "STROOMBRONNEN".

### De afstandsbediening gebruiken

Plaats de batterijen in de afstandsbediening, zoals aangegeven in de sectie "STROOMBRONNEN".

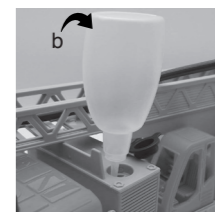
### Hoe de brandweertruck gebruiken



- Schakel de truck in met de aan/uit-knop (knop 10). Plaats de truck op de vloer en bestuur deze met de knoppen op de afstandsbediening.
- Vul het waterreservoir om de brandweerslang te gebruiken.
  - Trek het rubberen kapje aan de bovenkant van de truck uit. (Afbeelding a)
  - Vul het waterreservoir met behulp van de pipet (inbegrepen) (Afbeelding b)
  - Breng het rubberen dopje opnieuw aan de bovenkant aan. (Afbeelding C)
- De voorwielen kunnen worden afgesteld als de truck niet in een rechte lijn rijdt. U kunt de richting van de wielen lichtjes naar rechts of links aanpassen.
- De truck is klaar om te worden gebruikt.



Open het rubberen kapje



Vul met water met behulp van de pipet



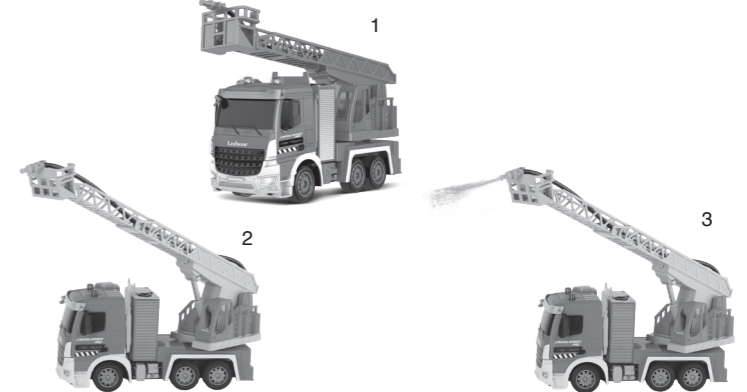
Sluit het rubberen kapje

**Opmerking:** Wanneer het waterreservoir van de brandweertruck is gevuld, schud de kanteel van de truck niet. Er kan water lekken.

**Opmerking:** Het wordt aanbevolen om de truck eerst aan de onderkant in te schakelen alvorens deze met water te vullen om gemors te vermijden.

### Hoe de afstandsbediening gebruiken

Keys	Action
1, 2, 3, 8	In bepaalde richtingen rijden (raadpleeg de sectie Productomschrijving)
4, 7	De ladder uit- en inschuiven (afbeelding 1 en 2)
5	Lang drukken om water te spuiten (afbeelding 3)
6	Demomodus: Druk kort op de knop, de truck beweegt in alle richtingen en toont al zijn acties, waaronder het bewegen van de ladder en het spuiten van water. Druk opnieuw op de knop om de demomodus te stoppen.



## SPECIFICATIES

Frequentie 2417 - 2462 MHz  
 Transmissievermogen 2,07 dBm

## VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, Lexibook® S.A.  
 6 avenue des Andes, Bât 11.  
 91940 Les Ulis - Frankrijk  
 Soort product: Afstandsbediening auto  
 Type benaming: RCP20

Hierbij verklaar ik, Lexibook Limited, dat het type radioapparatuur RCP20 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: [http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20\\_2.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20_2.pdf)

*Yiu Wai Man*

Yiu Wai Man  
 Manager Productontwikkeling  
 Hong Kong



## ONDERHOUD EN GARANTIE

Om het speelgoed te reinigen, gebruik je alleen een zachte, licht vochtige doek. Alle detergents zijn verboden. Stel het spel niet bloot aan direct zonlicht of eender welke hittebron. Maak het spel niet nat. Haal het niet uit elkaar en laat het niet vallen.

**Opmerking:** gelieve deze handleiding te bewaren aangezien het belangrijke informatieve bevat. Het product is gedekt door onze 2 jaar garantie (Europa alleen). Voor alle herstellingen tijdens de garantie of naverkoopdienst, moet je je richten tot de verkoper met een aankoopbewijs. Onze garantie geldt voor al het materiaal en de montage van de fabrikant, exclusief alle schade veroorzaakt door het niet respecteren van onze gebruiksaanwijzing ( zoals uit elkaar halen, blootstellen aan hitte of vochtigheid...). Wij raden aan de verpakking te bewaren voor enige referentie in de toekomst. In onze poging voor constante verbetering, is het mogelijk dat kleuren en details van dit product lichtjes verschillen van deze op de verpakking.

**WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Verstikkingsgevaar door de aanwezigheid van klein onderdelen. Lange koord. Beknellingsgevaar.

Referentie: RCP20

Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China

© Lexibook®

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams: [www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

**Richtlijnen voor milieubescherming**  
 Gebruikte elektronische apparaten horen niet thuis in het huisafval! Wij vragen u daarom een bijdrage aan de bescherming van ons milieu te leveren en dit apparaat op de voorziene verzamelplaatsen af te geven.

**Juiste verwijdering van de batterijen in dit product**  
 (Van toepassing in landen met afzonderlijke recyclingssystemen) Dit symbool geeft aan dat het product een geïntegreerde oplaadbare batterij bevat die onder de Europese Richtlijn 2013/56/EU valt en niet met het gewone huishuif weggegooid mag worden. Als batterijen mogen niet met het gemeentelijk huishuif worden weggegooid en moeten naar een erkend inzamelpunt in uw gemeente worden gebracht. Door te zorgen voor een juiste verwijdering van uw gebruikte batterijen helpt u om mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu, en de gezondheid van mens en dier te voorkomen. We raden u sterk aan om uw product in een erkend inzamelpunt of servicecentrum in te leveren om de oplaadbare accu op een professionele wijze te verwijderen. Zoek naar informatie over het inzamelsysteem voor elektrische en elektronische producten, en oplaadbare batterijen die in uw gemeente van kracht is. Volg de geldende voorschriften in uw gemeente en gooi het product en de oplaadbare batterijen nooit weg met het gewone huishuif. Voor meer informatie over het weggoeien van uw gebruikte batterijen, neem contact op met uw gemeente of plaatselijk inzamelpunt.

## DANSK

### SIKKERHEDSANVISNINGER

#### LÆS DISSE INSTRUKTIONER INDEN PRODUKTET TAGES I BRUG.

Inden produktet tages i brug, skal du sørge for at læse alle brugsvejledninger grundigt. Bemærk venligst at disse oplysninger er generelle forholdsregler, og nogle gælder muligvis ikke for dit produkt.

- Læs denne brugsvejledning inden produktet tilsættes og bruges.
- Behold disse instruktioner i god stand. Ret dig efter alle advarslerne. Følg alle instruktionerne.
- Behold denne brugsvejledning til fremtidig brug.
- Apparatet må ikke udsættes for dryp eller stænk, og der må ikke stilles nogen væskefyldte genstande, såsom vaser, på produktet. Produktet må kun bruges på tørre steder.
- Der må ikke stilles nogen former for åben ild, såsom tændte stearinlys, på produktet.
- Ventilationen må ikke tilstoppes ved, at tildække ventilationsåbningerne.
- Brug kun tilbehør, som er angivet af producenten.
- Brug kun reservedele, der er angivet af producenten.
- Produktet skal installeres i henhold til producentens instruktioner.
- Produktet skal stilles et sted, hvor der er god ventilation. Placer systemet på en flad, hård og stabil overflade. Produktet må ikke bruges på steder, hvor temperaturen kommer over 40 °C. Der skal være mindst 10 cm fri afstand på bagsiden og over produktet, og 5 cm på hver side.
- Tryk forsigtigt på afspilrens knapper. De kan gå i stykker, hvis der trykkes for hårdt på dem.
- Opbrugte batterier skal bortskaffes på en miljøansvarlig måde.
- Sørg altid for, at produktet er afbrudt fra stikkontakten, før det flyttes eller rengøres. Produktet må kun rengøres med en tør klud.
- Sluk produktet under lyn og torden, og hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Der findes ingen dele i produktet, som brugeren selv kan reparere. Forsøg ikke selv at reparere produktet. Produktet må kun serviceres af autoriserede fagpersoner. Tag produktet til en elektriker, og få det set efter og repareret.
- Lad ALDRIG nogen, især børn, stikke genstande ind i huller, rillerne eller andre åbninger på produktkabinettet, da dette kan føre til livsfarligt elektrisk stød.
- Produktet må ikke hænges på en væg eller i et loft.
- Produktet må ikke efterlades uden opsyn, når det er i brug.
- Der skal være fri plads omkring produktet så der er nok ventilation.
- Ventilationen må ikke tilstoppes ved, at tildække ventilationsåbningerne med genstande såsom aviser, bordduge, gardiner og lignende.
- Produktet skal bruges i moderate klimaer.
- Batterierne skal bortskaffes ordentligt. De skal bortskaffe i en beholder, der er beregnet til bortskaftelse af batterier, for at beskytte miljøet.

### EMBALLAGENS INDHOLD

Når du pakker enheden ud, skal du sørge for at følgende dele indgår:

- 1 x Fjernstyret Brandbil 1 x fjernbetjening 1 x pipette 1 x genopladeligt batteri (i bilen)  
1 x USB-opladningskabel 1 stk. brugervejledning

**ADVARSEL:** Alle emballagematerialer, såsom tape, plasticark, kabelsamlere og mærker, er ikke en del af dette legetøj og bør fjernes af hensyn til dit barns sikkerhed.

### STRØMFORSYNING

Din RC-bil kører på det genopladelige batteri på 3,7 V  $\approx$  500 mAh, som kan oplades med USB-opladerkabel (medfølger). Fjernbetjeningen bruger 2 x 1,5 V  $\approx$  AAA/LR3- batterier (medfølger ikke).

#### Sådan oplades bilen:

- Sørg for, at enheden er slukket.
- Dækslet på batterirummet, der sidder på bagsiden, åbnes med en skruetrækker. (se figur 1).
- Tag forsigtigt det genopladelige batteri ud af batterirummet. Træk stikket ud ved, at trykke på hver side af stikket.
- Sæt den lille ende af USB-opladningskablet (medfølger) i batteristikket.
- Tilslut den anden ende af USB-kablet i USB-porten på din strømforbundet computer.
- Lysindikatoren på USB-porten lyser, når batteriet oplades.
- Når produktet er ladet helt op, går lyset i lysindikatoren ud.

#### USB-kabel :

Indgang: 5,0V  $\approx$  0,5-2,0 A  
Udgang: 3,7 V  $\approx$  0,5A

Legetøjet må kun forbindes til udstyr med følgende symbol ELLER . Bemærk: Hvis produktet forbindes med en adapter, skal du bruge en adapter til legetøj og den skal have følgende symbol .

**Advarsel:** Afbrud adapteren, hvis spillet ikke skal bruges i længere tid, så den ikke overopheder. Hvis spillet strømforsynes af en adapter, må produktet ikke bruges udenørs. Kontroller regelmæssigt adapterens og kablenes tilstand. Hvis de bliver slidte, må adapteren ikke bruges, for den er blevet repareret. Legetøjet må kun bruges med en transformer til legetøj. Denne adapter er ikke et legetøj. Produktet skal afbrudes fra strømforsyningen, hvis det skal rengøres med væske. Legetøjet er ikke beregnet til børn under 3 år. Misbrug af transformeren kan føre til elektrisk stød.

**Råd til forældre:** Transformer og adapteren til legetøjet må ikke bruges som legetøj. De skal bruges under opsyn af en voksen.

**ADVARSEL:** Batteriet må kun lades op med den aftagelige forsyningseenhed, der følger med dette legetøj. Legetøjet må højst forbindes til det antal transformere eller strømforsyninger, som anbefales af fabrikanten.

#### Sådan sættes batterierne i fjernbetjeningen

- Åbn batteridækslet med en skruetrækker.
- Sæt 2 x 1,5 V  $\approx$  AAA/LR6-batterier i batterirummet, og sørg for at de vender rigtigt.
- Sæt batteriskuffedækslet på igen og stram skruen.

#### ADVARSEL :

- Fare for eksplosion, hvis batteriet skiftes forkert. Det må kun udskiftes med det samme eller et tilsvarende batteri.
- Batteriet må ikke udsættes for høje temperaturer, såsom sollys, ild eller lignende.
- Produktets normale funktion kan forstyrres af stærk elektromagnetisk interferens. I så fald skal du blot nullstille produktet for, at genoptage normal drift ved at følge brugsvejledningen. Hvis funktionen ikke kunne genoptages, skal du bruge produktet et andet sted.
- ADVARSEL:** Fejlfunktion eller tab af hukommelse kan skyldes stærk frekvenspåvirkning eller elektrostatisk udladning. Hvis legetøjet reagerer unormalt, tages batterierne ud og sættes igen.

Batterier, der ikke er egnede til genopladning, må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal lades ud af legetøjet, før de lades op. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Bland ikke batterityper, og sæt ikke brugte batterier sammen med nye. Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type, som de anbefalede. Batterierne skal isættes, så polerne vender rigtigt. De to poler må aldrig kortsluttes. Kør ikke batterier i åben ild. Hvis du ikke skal bruge din robot eller fjernbetjening i længere tid, skal du tage batterierne ud. Batterier må ikke udsættes for ekstrem varme, såsom solen, ild eller lignende. Opbrugte batterier skal lades ud af legetøjet. Opbrugte batterier må ikke smides i restaffald, men skal afleveres på genbrugsstationen eller i en opstillet batteriboks.

### PRODUKTBEKRIVELSE

- Kor fremad
- Drej til venstre
- Drej til højre
- Træk stigen tilbage
- Hold knappen nede (sprøjter med vand)
- Tryk på knappen (demo-funktion)
- Træk stigen ud
- Kor tilbage
- Greb til finindstilling af forhjulet
- Træk sluk-knap
- Tænd/sluk-knap

Bemærk: Det anbefales at tænde lastbilen først på bunden, og tilføj derefter vandet, så du undgår lækage.

## SÅDAN BRUGES FJERNBETJENINGEN

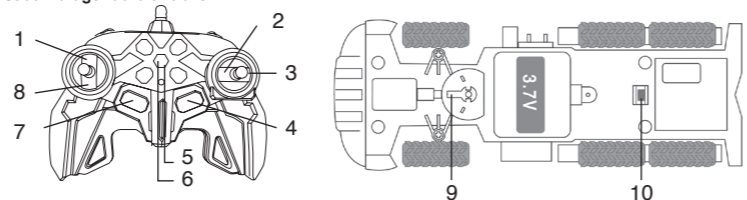
Når du bruger produktet første gang, skal du åbne batterirummet på bagsiden af enheden med en skruetrækker, tage batteriet ud og oplade det ved at følge de trin, der er angivet i afsnittet "Strømforsyning".

Når det er opladet, skal du sætte batteriet tilbage i bilen, og lukke rummene.

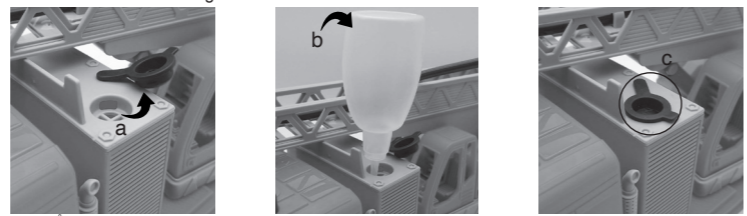
Brug af fjernbetjening

Sæt batterierne i fjernbetjeningen som angivet i afsnittet "Strømforsyning".

#### Sådan bruger du brandbilen



- Tænd/sluk-knappen (knap 10). 2. Stil lastbilen på gulvet, og styr den med knapperne på fjernbetjeningen.
- Fyld vandtanken op for at bruge brandslangen.
  - Træk gummihætten ud i toppen af enheden. (Billede a)
  - Fyld vandet takket være pipetten (medfølger i pack) (Billede b)
  - Sæt gummidækslet tilbage på toppen af det hele. (Billede c)
- Du kan justere forhjulene for at justere dem, hvis lastvognen synes at afvige på en lige linje. Du kan justere for at synligt at flytte hjulenes retning til højre eller til venstre (knap 9).
- Lastbilen er klar til at fungere.

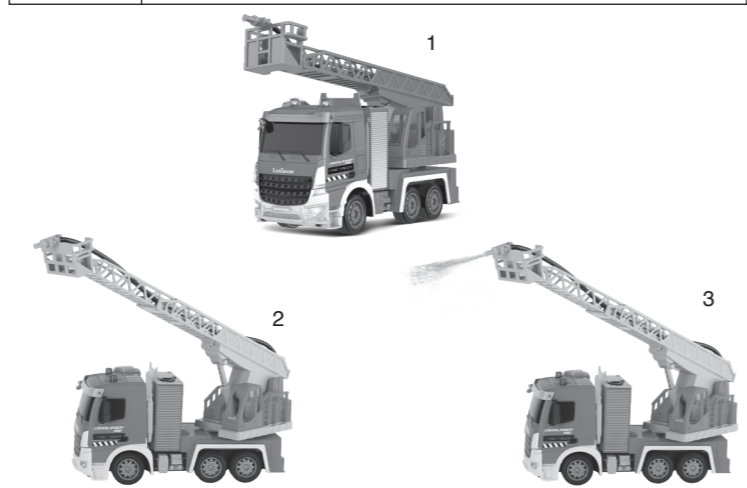


**Bemærk:** Når vandet er fyldt i brandbilens tank, må du ikke ryste eller vælte lastbilen. Det kan skabe vandlækage.

**Bemærk:** Det er at foretrække at tænde lastbilen først placeret på bagsiden af enheden og derefter tilføje vand for at undgå lækage.

#### Sådan bruger du fjernbetjeningen

Knapper	Handling
1, 2, 3, 8	Køreretninger (se venligst afsnittet med produktbeskrivelsen)
4, 7	Træk stigen ud og ind (billede 1 og 2)
5	Hold knappen nede for, at sprøjte med vand (billede 3)
6	Demo-funktion: Tryk på knappen, hvorefter bilen begynder at køre i alle retninger, og den viser hvad d.



### SPECIFIKATIONER

Frekvensområde 2417 - 2462 MHz  
Transmissionseffekt 2.07 dBm

### FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

My, Lexibook® S.A.

Bât 11., 6 avenue des Andes

91940 Les Ulis – France

Produktets art: Fjernstyret bil

Type designation: RCP20series

Hermed erklærer Lexibook Limited, at radiostyrstypen RCP20series er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20\\_2.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20_2.pdf)

Yui Wai Man

Produktudviklingschef

Hong Kong

## VEDLIGEHOLDELSE OG GARANTI

Produktet må ikke udsættes for direkte sollys eller andre varmekilder. Produktet må ikke nedsænkes i vand. Produktet må ikke skilles ad eller tabes. Produktet må ikke vrides eller bøjes.

Gem venligst al emballage til fremtidig reference, da der står vigtige oplysninger på den.

Dette produkt er dækket af vores 2-års garanti.

For ethvert krav under garantien eller eftersalg service, bedes du kontakte din forhandler og præsentere et gyldigt købsbevis. Vores garanti omfatter alle produktions-, materiale- og fabriktionsfejle, med undtagelse af forringelser der er en følge af manglende overholdelse af brugsvejledningen eller skodskod behandling af varen (såsom demontering, udsættelse for varme og fugt, etc.). Det anbefales at gemme emballagen til fremtidig reference. Som et led i vores løbende indsats for at forbedre vore produkter, kan der forekomme ændringer i farver og detaljer fra produktet vist på emballagen.

ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 3 år. Kvælningsfare - Små dele.

Reference: RCP20

Designet og udviklet i Europa – Fremstillet i Kina

© Lexibook®

6 avenue des Andes

Bâtiment 11

91940 Les Ulis

France

For eftersalgsservice bedes du venligst kontakte vores kundeservice: [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

#### Miljøbeskyttelse:

Elektriske apparater, der ønskes bortskaffet, kan genbruges og bør ikke smides i husstandens affaldsaffald! Vi beder dig venligst om aktivt at støtte bevarelsen af ressourcer og hjælpe med at beskytte miljøet ved at sende dette legetøj til en genbrugsplads (hvis muligt).

**Korrekt bortskaffelse af batterierne i dette produkt**  
(Gælder i lande med separate indsamlingssystemer) Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri, der er omfattet af EU-direktiv 2013/56/EU, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Alle batterier skal bortskaffes separat fra kommunalt affald på indsamlingssteder, som regeringen eller lokale myndigheder har udpeget til dette. Når dine gamle batterier bortskaffes rigtigt, undgås potentielle negative konsekvenser for miljøet, samt dyrs og menneskers sundhed. Det anbefales, at du tager produktet til et officielt indsamlingssted eller servicecenter, hvor det genopladelige batteri kan tages ud af fadok. Find oplysninger om, hvor elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier skal bortskaffes. Følg de lokale regler, og bortskaf aldrig produktet eller de genopladelige batterier sammen med almindeligt husholdningsaffald. For yderligere oplysninger om bortskaffelse af dine gamle batterier, bedes du kontakte din kommune eller et affaldsfirma.

## POLSKI

### INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

#### PROSIMY PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA.

Przed użyciem urządzenia należy koniecznie uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Uwaga: Poniższe zalecenia mają charakter ogólny i niekoniecznie dotyczą urządzenia posiadanego przez użytkownika.

- Przed podjęciem próby podłączenia lub użycia urządzenia należy najpierw przeczytać instrukcję obsługi.
- Instrukcję tę należy zachować w dobrym stanie. Należy zwracać uwagę na wszystkie ostrzeżenia.
- Należy stosować się do wszystkich instrukcji.
- Instrukcję należy zachować na przyszłość.
- Urządzenie należy chronić przed kapiącą wodą lub zachlapaniem. Na urządzeniu nie wolno ustawiać przedmiotów napełnionych płynami, np. wazonów. Używać wyłącznie w miejscach suchych.
- Na produkcie nie należy ustawiać żadnych źródeł otwartych płomieni, takich jak np. świece.
- Nie należy utrudniać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów określonych przez producenta.
- Należy używać części zamiennych określonych przez producenta.
- Instalację urządzenia należy wykonać zgodnie z instrukcjami producenta.
- Urządzenie należy ustawić w miejscu zapewniającym dobrą wentylację. System należy ustawić na płaskiej, twardej i stabilnej powierzchni. Nie narażać na temperatury przekraczające 40°C. Pozostawić go 10 cm odstępem z tyłu i nad urządzeniem oraz po 5 cm po bokach.
- Przyścisł pilota należy naciskać delikatnie. Wcisnięcie ich zbyt mocno może doprowadzić do uszkodzenia pilota.
- Zużyte baterie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Należy zawsze pilnować, aby przed przestawianiem lub czyszczeniem produkt był odłączony od zasilania. Czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
- Na czas burz lub gdy urządzenie nie będzie przez dłuższy czas używane, należy je wyłączyć.
- Nie należy utrudniać wentylacji przez zakrywanie otworów wentylacyjnych. Nie należy próbować naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Prace serwisowe powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisowy. W celu dokonania przeglądu lub naprawy urządzenia należy zabrać do wybranego przez siebie punktu naprawy sprzętu elektronicznego.
- NIGDY nie należy nikomu, a zwłaszcza dziecku, pozwalać na zabawę urządzeniem lub wypchanie czegośkolwiek w otwory i szczeliny w obudowie urządzenia – mogłoby to doprowadzić do porażenia prądem ze skutkiem śmiertelnym.
- Produktu nie należy przymocowywać do ściany lub sufitu.
- Gdy urządzenie jest używane, nie wolno go zostawiać bez nadzoru.
- Wokół urządzeń należy zachować pewien minimalny dystans zapewniający wystarczającą wentylację.
- Nie należy utrudniać wentylacji przez przykrywanie otworów wentylacyjnych jakimikolwiek przedmiotami, np. gazetami, obrusami, zasłonami itp.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w klimacie umiarkowanym.
- Baterie należy zutylizować we właściwy sposób. Aby chronić środowisko naturalne, należy je wyrzucić do specjalnego pojemnika na baterie.

**OSTRZEŻENIE:** Do ładowania baterii należy używać wyłącznie odłączonego zasilacza dostarczonego wraz z zabawką.

- Niewłaściwie przeprowadzona wymiana baterii grozi wybuchem. Baterie należy wymieniać tylko na identyczne lub równoważne.

- Baterię należy chronić przed wysokimi temperaturami, np. promieniami słonecznymi, ogniem, itp.

- Normalne działanie produktu może zostać zaburzone silnymi zakłóceniami elektromagnetycznymi. Jeśli tak się stanie, należy po prostu zresetować produkt, aby wznowić normalne działanie zgodne z instrukcją obsługi. Jeśli funkcja nie daje się przywrócić, należy zmienić miejsce, w którym używany jest produkt. nvjkdffnzsk

**OSTRZEŻENIE:** Silne zakłócenia elektromagnetyczne lub wyładowania elektrostatyczne mogą powodować niewłaściwe działanie urządzenia lub utratę danych zapisanych w pamięci. W razie wystąpienia nietypowego działania, należy wyjąć i ponownie założyć baterie.

Nie należy ładować baterii jednorazowych. Baterie akumulatorowe należy przed ładowaniem wyjąć z produktu. Baterie akumulatorowe należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać ze sobą baterii różnych typów lub baterii nowych i używanych. Należy używać wyłącznie baterii zaleczonego typu lub równoważnych. Baterie należy zakładać zgodnie z oznaczeniami biegunów. Rozładowane baterie należy wyjąć z produktu. Nie zwierać wyprowadzeń zasilania. Nie wrzucać baterii do ognia. Jeżeli urządzenie przez dłuższy czas nie będzie używane, należy wyjąć z niego baterie. Baterie należy chronić przed nadmiernym nagrzaniem, np. promieniami słonecznymi, ogniem, itp.

### SPECYFIKACJA

Zakres częstotliwości 2417 - 2462 MHz  
Moc transmisji 2.07 dBm

## UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, Lexibook® S.A.

Bât 11., 6 avenue des Andes

91940 Les Ulis – France

Rodzaj produktu: Zdalnie sterowana ciężarówka

Typ oznaczenia: RCP20

Lexibook Limited niniejszym oświadcza, że typ sprzętu radiowego RCP20 spełnia wymogi Dyrektywy 2014/53/EU.

Pełen tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

[http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20\\_2.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20_2.pdf)

Yui Wai Man

Kierownik ds. tworzenia produktów

Hong Kong

## UTRZYMANIE I GWARANCJA

Do czyszczenia urządzenia należy używać wyłącznie miękkiej, lekko zwilżonej ściereczki. Nie używać detergentów.

Chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem i innymi źródłami ciepła. Nie zanurzać w wodzie. Nie otwierać, nie upuszczać. Nie próbować skrócić ani zginać. Nbvufidakhjygrmc.

Produkt jest objęty 2-letnią gwarancją. Aby skrócić z gwarancji lub serwisu obsługi posprzedażnej, prosimy skontaktować się z dystrybutorem i przedstawić ważny dowód zakupu.

Nasza gwarancja obejmuje produkcyjne wady materiałowe i wykonawcze, z wyjątkiem zużycia spowodowanego nieprzestrzeganiem zaleceń instrukcji oraz przypadków niedbałego lub nierozważnego postępowania (np. demontaż, wystawienie na działanie wysokich temperatur lub wilgoci, itp.).

Zaleca się zachować opakowanie na przyszłość. W związku z nieustannym udoskonalaniem naszych usług, kolory i szczegóły produktu mogą się zmienić w stosunku do tych, które pokazano na opakowaniu.

**OSTRZEŻENIE!** Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Ryzyko zadławienia – małe części.

Oznaczenie produktu: RCP20

Zaprojektowano i opracowano w Europie - Wyprodukowano w Chinach.

© LEXIBOOK®

Lexibook® S.A.

Bât 11

6 avenue des Andes

91940 Les Ulis

France

By skontaktować się z serwisem posprzedażowym, zwróć się do naszych ekip: [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

**Ochrona środowiska:** Zbędny sprzęt elektryczny można utylizować i nie można go wyrzucać ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego! Wspieraj aktywnie zachowanie zasobów i pomóż chronić środowisko - w tym celu oddaj urządzenie do punktu zbiórki (jeśli jest to możliwe).

**Właściwe wyrzucanie baterii z produktu**  
(dotyczy parstw mających własne systemy zbiórki). Symbol ten oznacza, że urządzenie zawiera wbudowane baterie akumulatorowe, objęte europejską dyrektywą 2013/56/EU, które nie mogą być wyrzucane ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Wszystkie baterie należy wyrzucić oddzielnie w odpowiednich punktach zbiórki, wyznaczonych przez władze państwowe lub samorządy terytorialne. Właściwe wyrzucanie starych baterii zapobiega potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie i zwierząt. Gorąco zalecamy odniesienie produktu do oficjalnego punktu zbiórki lub stacji serwisowej, by wyjąć baterie akumulatorową. Zapoznaj się z lokalnym systemem oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Przestrzegaj lokalnych rozporządzeń i nigdy nie wyrzucaj produktu i baterii akumulatorowych ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać szczegółowe informacje o wyrzuceniu starych baterii, skontaktuj się z urzędem miasta lub punktem odpadów.

## ČESKÝ

### DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

#### PRĚČTĚTE SI PŘED OBSLUHOU ZAŘÍZENÍ.

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte všechny provozní pokyny. Vezměte na vědomí, že se jedná o obecná opatření, a nemusí se týkat vašeho přístroje.

- Předtím, než se pokusíte připojit nebo obsluhovat zařízení, si přečtěte tento návod k obsluze.
- Udržujte tyto pokyny v dobrém stavu. Dbejte na všechna varování. Postupujte v souladu se všemi pokyny.
- Ponechte si tento návod pro příští použití.
- Přístroj chráňte před kapající nebo stříkající tekutinou a nestavte na něj předměty naplněné tekutinami, jako jsou např. vázy. Používejte pouze na suchém místě.
- Na přístroj nepokládejte žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou např. hořící svíčky.
- Nebráňte větrání zakrýváním větracích otvorů předměty.
- Používejte pouze příslušenství, které bylo doporučeno výrobcem.
- Používejte náhradní díly, které jsou určeny výrobcem.
- Zařízení nainstalujte podle pokynů výrobce.
- Umístěte přístroj na místo s dobrým větráním. Umístěte systém na plochy, tvrdý a stabilní povrch. Nevystavujte teplotám nad 40 °C. Ponechte vzdálenost nejméně 10 cm od zadní a horní části přístroje a 5 cm od každé strany.
- Jemně mačkejte tlačítka na přehrávači. Příliš silné zmáčknutí může poškodit přehrávač.
- Použitě baterie zlikvidujte ekologicky odpovíděným způsobem.
- Před přemístěním nebo čištěním vždy zkontrolujte, zda je výrobek odpojen od elektrické zásuvky. Čistěte pouze suchým hadříkem.
- Vypněte přístroj během bouřky s blesky, bouře nebo když nebude delší dobu používán.
- Tento výrobek neobsahuje žádné díly opravitelné uživatelem. Nepokoušejte se opravit tento výrobek sami. Servis smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik. Vezměte výrobek do opravy elektroniky podle vašeho výběru pro kontrolu a opravu.
- NENECHÁVEJTE nikoho, zejména děti, strkat cokoli do otvorů, štěrbin nebo jiných míst v krytu přístroje, protože může dojít ke smrtelnému úrazu elektrickým proudem.
- Nemontujte tento výrobek na stěnu nebo strop.
- Nenechávejte přístroj bez dozoru, pokud je používán.
- Zachovejte minimální nezbytné vzdálenosti pro dostatečné větrání.
- Nebráňte větrání zakrýváním větracích otvorů předměty, jako např. noviny, ubrus, závěsy apod.
- Zařízení se smí používat v mýrných klimatech.
- Dbejte na správnou likvidaci baterii. Vyhodte je do určené sběrné nádoby, abyste ochránili životní prostředí.

#### VAROVÁNÍ:

- Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Baterie nahraďte pouze za stejné nebo obdobné baterie.
- Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako např. slunečnímu záření, ohni a pod.
- Normální funkce výrobku může být narušena silným elektromagnetickým rušením. Pokud ano, jednoduše resetujte výrobek a obnovte normální provoz podle návodu k použití. V případě, že se funkce neobnovila, použijte výrobek na jiném místě.
- VAROVÁNÍ:** Porucha nebo ztráta paměti může být způsobena silným rušením nebo elektrostatickým výbojem. V případě nestandardního fungování zařízení vyjměte baterie a poté je vložte zpět.

Baterie, které nejsou určeny k dobití, nedobíjejte. Dobíjecí baterie před dobitím vyjměte ze zařízení. Dobíjecí baterie dobíjejte vždy pod dohledem dospělé osoby. Nepoužívejte zároveň baterie různých druhů, případně nové a použité baterie. Doporučujeme používat baterie stejného nebo ekvivalentního typu. Baterie vkládejte se správnou polaritou. Nenechávejte vybité baterie unířt zařízení. Nezneužívejte přívodní svíčky. Baterie nevoustujte do ohně. Pokud hračku nebudete používat po delší dobu, vyberte z ní baterie. Baterie nesmí být vyst

## SPECIFIKACE

Frekvenční rozsah 2417 - 2462 MHz  
Přenosový výkon 2.07 dBm

## ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

My, Lexibook® S.A.  
Bât 11, 6 avenue des Andes  
91940 Les Ulis - France

Druh produktu: RCP20

Tímto Lexibook Limited prohlašuje, že rádiové zařízení typ RCP20 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Uplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20\\_2.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20_2.pdf)

Yui Wai Man  
Produkt Development Manager  
Hong Kong

## ÚDRŽBA A ZÁRUKA

K čištění zařízení používejte pouze měkký, mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky. Zařízení nevystavujte působení přímého slunečního záření nebo jakémukoli zdroji tepla. Zařízení neponořujte do vody. Zařízení nikdy nerozebírejte a vyvarujte se jeho upuštění na zem. Nepokoušejte se zařízení ohýbat nebo s ním kroutit. Pro tento výrobek se poskytuje 2letá záruka. Pro jakýkoli nárok vyplývající ze záruky nebo pozáručního servisu vyhledejte vašeho distributora a předložte platný doklad o koupi. Naše záruka pokrývá jakékoli vady na materiálu nebo výrobě, vyjma jakéhokoli poškození vyplývajícího z nedodržení návodu k obsluze nebo jakékoli neopatrné činnosti s tímto výrobkem (jako je rozebrání, vystavení horku a vlhku atp.). Doporučujeme se uchování obalu pro jakoukoli příští referenci. V zájmu zlepšování našich služeb jsme mohli provést změny barev a detailů na výrobku ve srovnání s obrázkem na obalu. **POZNÁMKA:** Odložte si tento návod, protože obsahuje důležité informace.

**VAROVÁNÍ!** Není vhodné pro děti do 3 let. Nebezpečí udušení - Malé díly.

Reference: RCP20

Navrženo a vyvinuto v Evropě – Vyrobeno v Číně

© LEXIBOOK®

Lexibook S.A.  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France

Pro prodejní servis se obraťte na náš tým: [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)  
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)



**Ochrana životního prostředí:**  
Nepotřebná elektrická zařízení lze recyklovat a nesmí se odhazovat společně s běžným domovním odpadem! Prosíme, podílejte se aktivně na ochraně zdrojů a pomozte chránit životní prostředí odevzdáním tohoto zařízení na sběrná místa (pokud existují).



**Správná likvidace baterií v tomto výrobku**  
(Plati v zemích se separovanými systémy sběru) Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje baterii podléhající evropské směrnici 2013/56/EU, kterou nelze odhodit do běžného komunálního odpadu. Všechny baterie se musí likvidovat odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrných míst, která jsou určeny vládu nebo místními úřady. Správná likvidace starých baterií přináší ke snížení jejich negativního vlivu na životní prostředí, na zdraví lidí a zvířat. Důrazně doporučujeme, abyste zanesli váš výrobek do oficiálního sběrného dvora nebo servisního střediska pro profesionální likvidaci dojíjecí baterie. Informujte se o místním systému sběru litiového odpadu elektrických a elektronických výrobků a akumulátorů. Postupujte podle místních pravidel a nikdy nevyhazujte výrobek a nabíjecí baterie s běžným komunálním odpadem. Podrobnější informace o likvidaci starých baterií získáte na vašem místském úřadu nebo na servisním místě likvidace odpadu.



## MAGYAR

## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

### KÉRJÜK, OLVASSA EL A KÉSZÜLÉK MŰKÖDTETÉSE ELŐTT.

Az egység használata előtt alaposan olvassa el a kezelési utasításokat. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezek általános intézkedések, és nem biztos, hogy erre az egységre is vonatkoznak.

1. A készülék csatlakoztatása vagy működtetése előtt olvassa el a használati útmutatót.
2. Őrizze meg ezeket az utasításokat jó állapotban. Vegyen figyelembe minden figyelmeztetést. Kövesse az utasításokat.
3. Mentse el ezt a használati útmutatót a későbbi használatra.
4. A készüléket nem szabad kitenni annak, hogy víz csepegjen vagy fröccsenjen rá, és ne tegyen rá vízzel töltött tárgyat, pl. vázát. Csak száraz helyen használható.
5. Tilos nyíltláng-forrást, pl. gyertyát helyezni a termékre.
6. A szellőzést nem szabad akadályozni a szellőzőnyílások lefedésével.
7. Csak a gyártó által meghatározott tartozékokat használja.
8. A gyártó által meghatározott cserealkatrészeket használjon.
9. Az egység telepítését a gyártó utasításainak megfelelően végezze el.
10. Helyezze az egységet jól szellőző helyre. Helyezze a rendszert sík, kemény és stabil felületre. Ne tegye ki 40 °C feletti hőmérsékletnek. Hagyjon legalább 10 cm távolságot a készülék hátuljától és tetejétől, és 5 cm-t mindkét oldalról.
11. Nyomja le óvatosan a lejtátság gombokat. Ha túl erősen nyomja, az károsíthatja a lejtátszót.
12. A környezetvédelmi szempontokat szem előtt tartva gondoskodjon az elemek ártalmatlanításáról.
13. Mindig gondoskodjon róla, hogy a termék le legyen választva az elektromos csatlakozóról, mielőtt mozgatná vagy tisztítaná. Kizárólag száraz ruhával tisztítsa.
14. Villámlás és vihar alatt, vagy ha hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki a terméket.
15. A termék nem rendelkezik felhasználó által javítható alkatrészekkel. Ne próbálja önállóan javítani a terméket. A szervizelést csak szakképzett szervizszemélyzet végezheti. Vigye el a terméket egy Ön által választott, elektronikai javítással foglalkozó üzletbe az átvizsgáláshoz és javításhoz.
16. SOHA ne engedje, hogy bárki – különösen gyerekek – bármit a lyukakba, hornyokba vagy az egység egyéb nyílásaiba nyomjanak, mert az végtelen áramütést okozhat.
17. Ezt a terméket ne szerelje falra vagy mennyezetre.
18. Ne hagyja az egységet felügyelet nélkül, amikor nem használják.
19. Az elegendő szellőzés érdekében tartsa meg a minimum távolságot a készülék körül.
20. Ne akadályozza a szellőzést azáltal, hogy lefedi a bemeneti nyílásokat újsággal, terítővel, függönyel stb.
21. A készüléket mérsékelt hőmérsékleten használja.
22. Az elemeket megfelelően kell ártalmatlanítani. Tegye őket a megfelelő gyűjtőtartályba a környezet védelme érdekében.

### FIGYELMEZTETÉS:

- Robbanásveszély áll fenn, ha az elemet nem megfelelően cseréli. Kérjük, csak azonos vagy vele megegyező elemre cserélje.  
- Az elemet nem szabad magas hőmérsékletnek, például napfénynek, tűznek és hasonlóknak kitenni.  
- A termék normál működését megzavarhatja az erős elektromágneses interferencia. Ha ez történik, akkor egyszerűen állítsa vissza a terméket a működés helyreállításához, a használati útmutatónak megfelelően. Ha nem áll helyre a működés, kérjük, használja a terméket más helyen.

**FIGYELMEZTETÉS:** A készülék nem megfelelő működését vagy a memória elvesztését erős frekvenciazavar vagy elektromos kisülés okozhatja. Amennyiben bármi szokatlant észlel a működésben, távolítsa el az elemeket, majd helyezze be újra.

## MŰSZAKI JELLEMZŐK

Frekvenciatartomány 2417 - 2462 MHz  
Átviteli teljesítmény 2.07 dBm

## EGYSZERŰSÍTETT EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Lexibook® S.A.  
Batiment 11, 6 avenue des Andes  
91940 Les Ulis– France

Termék fajtája : Távirányítású tüzoltóautó

Típusmegjelölés: RCP20

A Lexibook Limited kijelenti, hogy a RCP20 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetcímen: [http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20\\_2.pdf](http://www.lexibook.com/doc/rcp20/rcp20_2.pdf)

Yui Wai Man  
Product Development Manager  
Hong Kong

## KARBANTARTÁS ÉS GARANCIA

A készülék tisztítását csak puha, enyhén nedves kendővel végezze. Ne használjon tisztítószert. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy más magas hőforrásnak. Ne merítse vízbe a készüléket. Ne szerelje szét vagy ejtse le a készüléket. Ne próbálja meg csavarni vagy hajlítani a készüléket.

**MEGJEGYZÉS:** őrizze meg ezt a használati útmutatót, mert fontos információkat tartalmaz.

A termék 2 év garancia vonatkozik rá.

A jótállással kapcsolatos igényével vagy eladás utáni szolgáltatásért, kérjük, lépjen kapcsolatba a márkakereskedővel és mutassa fel a vásárlást igazoló érvényes okmányt. A jótállásunk magában foglalja a gyártási alanyag és kivitelezés hibáit, bármely olyan meghibásodás kivételével, amely a használati útmutató be nem tartásából vagy a terméken végrehajtott gondatlan cselekedetből ered (mint pl. szétszedés, hőségnek és nedvességnek való kitévés stb.). Ajánlott megőrizni a csomagolást későbbi tájékozódás céljából.

**FIGYELEMEZTETÉS!** Nem alkalmas 3 éves kor alatti gyermekek részére. Fulladásveszély – Apró részek.

Hivatkozás: RCP20

Európában tervezve és fejlesztve – Gyártó ország: Kína.

© LEXIBOOK®

Lexibook S.A.  
6 avenue des Andes  
Bâtiment 11  
91940 Les Ulis  
France



Az értékesítést követő szolgáltatásokért látogasson el a [www.lexibook.com](http://www.lexibook.com) oldalra

**Környezetvédelem:**  
A nem működő elektromos készülékek újrahasznosíthatóak, ezért nem szabad kidobni a szokásos háztartási szeméttel! Kérjük, támogassa Ön is aktívan a természeti erőforrások megőrzését és járuljon hozzá a környezet megóvásához oly módon, hogy ezt a készüléket kidobás helyett juttassa vissza valamelyik begyűjtőhelyre (ha lehet).



**A termékben lévő akkumulátorok helyes ártalmatlanítása**  
(a szelektív gyűjtési rendszerrel rendelkező országokban alkalmazandó) Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék a 2013/56/EU európai irányelv hatálya alá tartozó akkumulátort tartalmaz, amely nem ártalmatlanítható a normál háztartási hulladékkal együtt. Minden akkumulátort a kommunális hulladékot elkülönítve kell ártalmatlanítani a kormány vagy a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyeken keresztül. A régi akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre, az állatok és az emberek egészségére gyakorolt esetleges negatív következményeket. Tájékozódjon az elektromos és elektronikai termékek és akkumulátorok helyi elkülönített gyűjtési rendszeréről. Tartsa be a helyi szabályokat, és soha ne dobja ki a terméket és az elemeket a normál háztartási hulladékkal együtt. A régi elemek ártalmatlanításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon a városi hivatalhoz vagy a hulladékkezelési szolgáltató központhoz.

